

INSEZIONI: S.P.I. via S. Pellico 4, tel. 55255, 55955 - Premi per mm. d'altezza (largh. una colonna): Commerciali L. 350 (festivi o postazione prestabilita L. 400) - Necrologie L. 875 (partecipazioni L. 600) - Finanziari e legali L. 600 - Redazionale e cronaca L. 400 (festivi L. 600) - Avvisi collettivi: prezzi in testa alle rubriche. Tasse gov. in più il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione. ABBONAMENTI (C/C Postale 11/5998): ITALIA annuo L. 18.000, sem. L. 9.350, trim. L. 4.850 (col Piccolo del lunedì: 31.000, 10.850, 5.800) - ESTERO: annuo L. 29.000, sem. L. 14.850, trim. L. 7.660 (col Piccolo del lunedì: 35.500, 17.100, 8.750) - Copie arretrate il doppio

## «APOLLO 11» HA BRUCIATO LE PRIME TAPPE DELLA SUA IMPRESA MERAVIGLIOSA

# IN VIAGGIO PER LA LUNA

Tutto si è svolto con grande precisione: partenza, uscita dalla gravitazione terrestre, «docking» e distacco del razzo  
Pochi commenti da bordo del veicolo spaziale - Già tolto il portello del tunnel fra il «modulo di comando» e il «LEM»

## Vanno in nome di tutta l'umanità

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Capo Kennedy, 16

L'uomo è partito per la Luna, trasformando in realtà le più straordinarie fantasie di Giulio Verne. Tre americani — Neil Armstrong, Michael Collins ed Edwin Aldrin — rivestiti nelle pesanti tute spaziali, hanno dato inizio alle 9.32 di stamane (15.32 ora italiana), da Capo Kennedy, al primo viaggio dalla Terra alla Luna della storia dell'umanità. Essi mirano alla «conquista» del satellite naturale della Terra, sul quale due di essi dovrebbero mettere piede nella notte tra domenica 20 e lunedì 21 luglio 1969.

Sulla rampa di lancio «39-A» della base di Capo Kennedy («Moonport»), che si estende su 35 mila ettari di acquitrini e di boscaglia trasformata nel più gigantesco complesso spaziale del mondo, la consueta serie delle operazioni di lancio del programma «Apollo» si è svolta oggi con regolarità perfetta anche nei minimi dettagli. Il veicolo spaziale «Apollo 11»

risposto: «Sembra che andiate bene. Abbiamo l'impressione che vada proprio bene».

E' cominciato, dunque, un lungo viaggio, lo stesso compiuto per la prima volta dall'«Apollo 8» lo scorso Natale, quando Frank Borman eseguì la prima ricognizione diretta della «periferia» lunare; un viaggio su un percorso interplanetario calcolato, alla partenza dell'«Apollo 11», in circa 350 mila chilometri.

L'impresa dei tre astronauti americani si è iniziata nelle circostanze più favorevoli che la NASA potesse desiderare. Le condizioni meteorologiche non hanno tradito le speranze dei responsabili del volo «Apollo». Il cielo era ampiamente sgombro, appena punteggiato da poche nubi d'un bianco sfavillante, quando il più grande e potente missile del mondo, spinto dai cinque motori del primo stadio (che sviluppavano una spinta di quasi 3.400.000 chili) ha sollevato dal suolo le sue 3.100 tonnellate di peso, di cui 2.700 tonnellate di carburante, che sono poi state consumate in massima parte durante i primi due minuti e un quarto di volo. Per un istante, la terra ha vibrato per un raggio di parecchi chilometri, dando un nuovo brivido alla enorme folla che vedeva il veicolo spaziale, alto quanto un edificio di 36 piani, innalzarsi verso il cielo.

Ormai al di sopra delle nuvole, tre uomini posti davanti ai 606 strumenti della cabina di comando hanno constatato — 12 minuti dopo la partenza — che la capsula si era inserita come previsto in orbita di parcheggio intorno alla Terra. Le coordinate dell'orbita erano assai vicine a quelle previste dagli esperti della NASA. Armstrong apprendeva la rassicurante notizia con la più completa calma: «Il propulsore va bene per il volo orbitale — ha comunicato a terra — tutto procede bene».

Anche il terzo stadio del «Saturn» ha risposto alla perfezione al comando di accensione dei motori. Subito dopo, i centri di controllo di Capo Kennedy e di Houston, nel Texas, hanno confermato che tutte le apparecchiature di bordo funzionavano regolarmente.

Per due ore e mezzo, i tre astronauti sono rimasti intorno alla Terra, in attesa di cominciare il «vero viaggio» verso la Luna, con partenza dall'orbita di parcheggio. Dopo che gli astronauti avevano compiuto due orbite intorno alla Terra, alle 18.16 (ora italiana) sono stati riaccesi i motori del terzo stadio del vettore, i quali hanno fatto salire la velocità dell'«Apollo 11» da 20.100 a 39.200 chilometri all'ora: l'aumento di velocità ha permesso alla capsula di sottrarsi all'attrazione terrestre e di inserirsi in una traiettoria lunare.

Il viaggio verso la Luna durerà tre giorni, durante i quali l'equipaggio dell'«Apollo 11» sarà impegnato in esperimenti di navigazione spaziale, nello studio dei corpi celesti, in controlli delle apparecchiature di bordo e in trasmissioni televisive «in diretta». I tre astronauti dovranno inoltre eseguire alcune correzioni di rotta.

A bordo dell'«Apollo 11», i tre astronauti recano le bandiere di 136 nazioni (tra cui anche l'Unione Sovietica). Su richiesta del segretario generale dell'ONU U. Thant, i tre astronauti hanno portato a bordo della capsula, anche un foglio di carta appositamente stampato, che reca da un lato il preambolo della «Carta delle Nazioni Unite»

e dall'altra sette francobolli commemorativi delle aspirazioni e delle realizzazioni dell'ONU. Il documento verrà depositato da Neil Armstrong sulla superficie della Luna. Sulla Luna verrà lasciata anche una targa con incise le parole: «Qui uomini del pianeta Terra hanno messo piede sulla Luna per la prima volta — Luglio 1969 A. D. — Venimmo in pace a nome di tutta l'umanità».

Aldo Bagnalasta

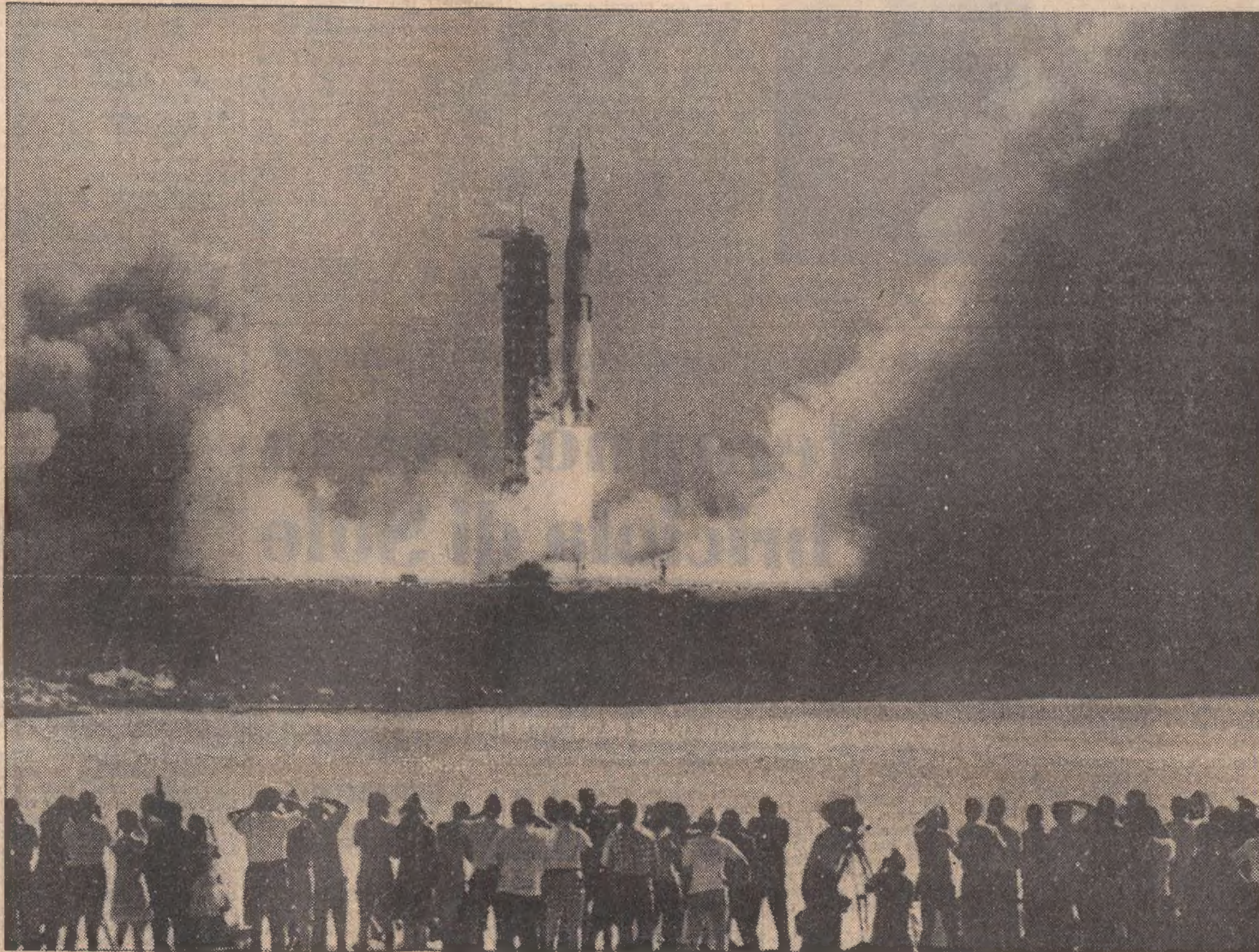
Un record della TV

VISTA DA 528 MILIONI la partenza per la Luna

New York, 16

Alla partenza dell'«Apollo» hanno assistito davanti ai teleschermi in tutto il mondo qualcosa come 528 milioni di persone. In pratica, un abitante della Terra ogni quattro prima della fine dell'impresa avrà assistito a una fase almeno del fantastico viaggio. Sarà anche questo un nuovo record: il maggior numero di uomini che abbia mai assistito, sia pur da lontano, a un fatto storico.

Secondo i calcoli dell'«ABC», che ha curato la trasmissione televisiva in un'epoca internazionale, le Nazioni collegate sono state ben oltre le trenta, con cento milioni di spettatori in Stati Uniti e Canada, 300 milioni in Europa, 50 milioni in Giappone, 10 milioni in Messico, 18 milioni nell'America centrale del Sud, e 50 milioni in Asia e in Australia.



Capo Kennedy — Il «Saturn» con l'«Apollo» in cima si stacca dalla rampa fra bagliori di fiamme e nuvole di vapore, con un impressionante spettacolo

COSI' I NOMI DI ARMSTRONG, ALDRIN E COLLINS SONO ENTRATI NELLA STORIA DEL GENERE UMANO

## Tre uomini dal carattere duro

Dalle prime battute del volo i pionieri lunari hanno già dato prova delle loro grandi capacità tecniche  
Lo spettacolo della partenza da Capo Kennedy - Lyndon Johnson e il leader negro Abernathy fra i «VIP»

DAL NOSTRO INVIATO

Capo Kennedy, 16

Sono sulla via della Luna. Dopo un'orbita e mezzo della Terra (viaggiando a 28 mila chilometri l'ora), dal centro di Houston è arrivato il «vero» segnale. La voce del centro elettronico fausto, che controlla ogni movimento dell'«Apollo 11» e decide se il programma di viaggio debba essere realizzato o annullato, è arrivata a Neil Armstrong, Edwin Aldrin e Michael Collins con queste parole: «Tutto va secondo il previsto. E' un bel viaggio il vostro. Prendete la via della Luna».

L'«Apollo 11» era sull'Australia, in quel momento. I motori del terzo stadio del «Saturn» — quelli del primo avevano fatto partire l'astronave dalla base di lancio 39 A a Capo Kennedy e dopo 5 minuti e 47 secondi l'avevano messa in orbita (118 miglia di altezza) — hanno accelerato il moto della spaziale: a 33 mila chilometri l'ora, essa si è sottratta alla stretta della forza gravitazionale terrestre, dirigendosi alla Luna.

Neil Armstrong ha commentato: «Il programma si svolge come previsto». Niente altro. Questi tre lunari non hanno

emozioni forti, o almeno non le esprimono, i loro discorsi sono strettamente professionali. E' sembrata perfino una battuta, quella di Mike Collins, che ha detto: «La visione è ottima. Mi hanno finalmente concesso di stare vicino alla finestra per guardare fuori». Collins ha aggiunto: «Pare di essere seduti nel soggiorno di Bruce McCann» (che è uno dei controllori del volo). «Sono tre di carattere freddo e duro — ha detto un «manager» dell'agenzia spaziale. — Non aspettate da loro slanci lirici, forse Collins potrà più tardi fare qualche

commento non tecnico, ma il discorso fra Terra e spazio questa volta sarà per soli addetti ai lavori».

Anche stamattina alle quattro e mezzo, quando il lancio è stato fissato, i tre non hanno mostrato particolare emozione. Neil Armstrong ha chiesto: «Nulla è cambiato?». E quando gli hanno risposto: «Tutto è normale», ha commentato: «Bene. Ora dal medico». Aldrin ha detto: «Cerchiamo di sbrigarci, ho fame». Collins ha «tenuto una battuta»: «Perché non diciamo i dati. Berry che abbiamo mal di gola? Vediamo un po' che faccia».

Quando sono usciti per andare, uno dietro l'altro, sullo «Apollo 11», i tecnici, i meccanici, gli ingegneri, tutti quelli che lavorano nella zona della residenza degli astronauti hanno gridato: «Buon lavoro, ragazzi». E loro hanno mosso appena un braccio, dentro gli elmetti a forma di bolla di sapone, sorridendo con il viso riposato. L'infermiera di Charles Berry ha mormorato: «Sono brave persone, ma sono mostrici».

E' cominciata la solita, lunga sneravante attesa di quelle nove e trentadue stabilite per il lancio. Il cielo era limpido, il sole picchiava, qualche pellicano girava intorno al «Saturn», da cui usciva un grappolo di fumo bianco, reazione chimica alla fusione di ossigeno e idrogeno della carica di partenza. Un pellicano particolarmente curioso si è fermato vicino al filo dell'«Apollo», una figura bianca sulla piattaforma rossa, che pare appoggiata al gigantesco insieme di razzo e spazio. La loro misera antica, la loro terribile tristezza. Ralph Abernathy, il successore di Martin Luther King, il capo della chiesa metodista, ha detto un tecnico nella sala di controllo.

I tre erano chiusi nella cabina spaziale, controllavano ogni manovra, tutti i bottoni, le varie luci, gli interruttori. C'era una piccola perdita, cosa da nulla, se ne accorsero e da terra venne il commento soddisfatto: «E' la prova che non sono nel pallone». Fu riparato anche quel difetto, che non riuscì a dare un tono drammatico al momento. C'era una specie di fatalità nell'aria, si sentiva che sarebbero andati e che la grande impresa della conquista della Luna stava per cominciare.

Quasi nessuno si accorgeva che la Luna era contestata dai profondi Sud con i loro muli, la loro misera antica, la loro terribile tristezza. Ralph Abernathy, il successore di Martin Luther King, il capo della chiesa metodista, ha detto un tecnico nella sala di controllo.

al'America ha confuso il calendario della priorità, prima della Luna vengono i bisogni della Terra». «Per esempio, saremmo felici se ci dicessero come si può vivere qui, a terra», diceva Abernathy. I muli soffrivano sotto il sole. Poco lontano, un gruppetto di negri della Florida (equamente poveri) picchiava un centro di informazioni della NASA, gridavano ogni tanto: «Luna no, Terra sì».

Per far vedere che la NASA non aveva nulla contro il successore di King, è stato offerto ad Abernathy un biglietto di entrata nella tribuna delle «very important persons». Abernathy ha accettato, a condizione che ne dessero dieci per la famiglia nera che erano nella sua marcia dei poveri.

Stamattina erano tutti nella tribuna, insieme con Spic Agnew, il vice Presidente, con Lyndon Johnson, che aveva accettato l'invito personale di Nixon, con trecento parlamentari, i quali dicevano: «Siamo contenti di essere qui; almeno potremo dire di aver visto direttamente l'inizio di questa impresa; e poi, sapete com'è, c'è sempre un nipotino che vuol sapere tante cose».

Quando l'«Apollo» è partito, alle nove e trentadue («Non scrivete, esatte» — ha detto con soddisfazione ironia Rocco Petrone, direttore delle operazioni di lancio — perché direste una bugia: siamo partiti con il ritardo di 724 millesimi di secondo), Ralph Abernathy e i dieci rappresentanti della comunità negra d'America nella tribuna delle più importanti persone batterono le mani come tutti gli altri, i ricchi, i borghesi.

Stelio Tomei

(Continua in 2.a pagina)

## I RISCHI

Il 33.º volo spaziale umano si è iniziato sotto buoni auspici e l'esperienza delle missioni precedenti (20 per gli Stati Uniti e 12 per l'Unione Sovietica) rende i tecnici della NASA fiduciosi per quanto riguarda l'esito della prima esplorazione lunare. Tuttavia le difficoltà non mancano nel piano di volo che è stato preparato per i tre dell'«Apollo 11».

Superato il primo momento di ansietà, quello della partenza (non si dimentichi che il razzo vettore «Saturn 5» è alto 110 metri e pesa oltre 3000 tonnellate, in maggior parte costituite dai propellenti infiammabilissimi), gli astronauti dovranno affrontare numerose altre prove impegnative. La prima riguarda la delicata manovra di frenaggio che, la sera di sabato prossimo, dovrà immergere l'astronave in orbita lunare e che si svolgerà al di sopra della faccia nascosta della Luna, quando l'«Apollo 11» sarà invisibile dalla Terra e la massa del satellite renderà impossibili i collegamenti.

Viene poi la discesa vera e propria sul satellite, che avrà inizio la sera di domenica. Armstrong e Aldrin, a bordo del modulo lunare, in due ore e mezzo scenderanno sino a far poggiare le quattro gambe di «Eagle» o «Aquila» (così è stata battezzata questa sezione dell'astronave) sulla superficie lunare. La tecnica di discesa assomiglia a quella impiegata dagli elicotteri, dato che il modulo lunare scenderà verticalmente, ma la riuscita della manovra è legata all'efficienza del grosso razzo di frenaggio e alla dell'esperienza con cui Armstrong e Aldrin agiranno sui comandi. Oltre che dal comportamento di tutti i meccanismi di bordo, l'impresa è condizionata dalla composizione del suolo lunare che, al momento del contatto, potrebbe rivelarsi diverso da quanto hanno mostrato le precedenti ricognizioni fotografiche.

Piena di incognite, è per questo sono state adottate le più elaborate precauzioni, è anche la «spasmodica» lunare di Armstrong e Aldrin: soltanto la mattina di lunedì si potrà sapere esattamente come reagisce l'organismo umano nelle condizioni ambientali del satellite, se è possibile, e con quale fatica, compiere lavori, e così via.

Una volta completate le 22 ore di soggiorno sul satellite, c'è un nuovo momento di incertezza, forse il più drammatico di tutta la missione, quando, la sera di lunedì, il «ragno» con i due astronauti dovrà decollare dalla superficie lunare per ricongiungersi con il resto dell'astronave, rimasta in orbita con a bordo Collins. Una manovra del genere è stata collaudata soltanto nel vuoto, ma non è stata mai compiuta, neppure con apparecchi automatici, sulla Luna: soltanto una delle sonde «surveyor» compì una volta un piccolo balzo di qualche metro spinta da un piccolo motore a razzo.

Completato l'attracco in orbita, e ricongiunti i tre astronauti, ecco una nuova impegnativa manovra, quantunque già collaudata nelle precedenti missioni: il razzo per uscire dalla attrazione del satellite e dirigersi verso la Terra. Poi ci sarà la consueta traiettoria di ritorno, il rientro nell'atmosfera nei limiti dello stretto «corridoio» ed infine l'ammaraggio nel Pacifico.

Nonostante queste difficoltà, e tutte le altre incognite comuni ad ogni volo spaziale (radiazioni solari, assenza di peso, eccetera), non c'è dubbio che la missione dell'«Apollo 11» costituisca la più avanzata espressione del progresso tecnologico del culmine di quella corsa alla Luna, cui diedero idealmente il via i soci del «Club Cannon» nei romanzi di Giulio Verne del secolo scorso.

Giuseppe Cultrera

### Per oggi a bordo attività limitata

Il programma per l'equipaggio dell'«Apollo 11», così come è previsto nel piano di volo, e per oggi piuttosto semplice.

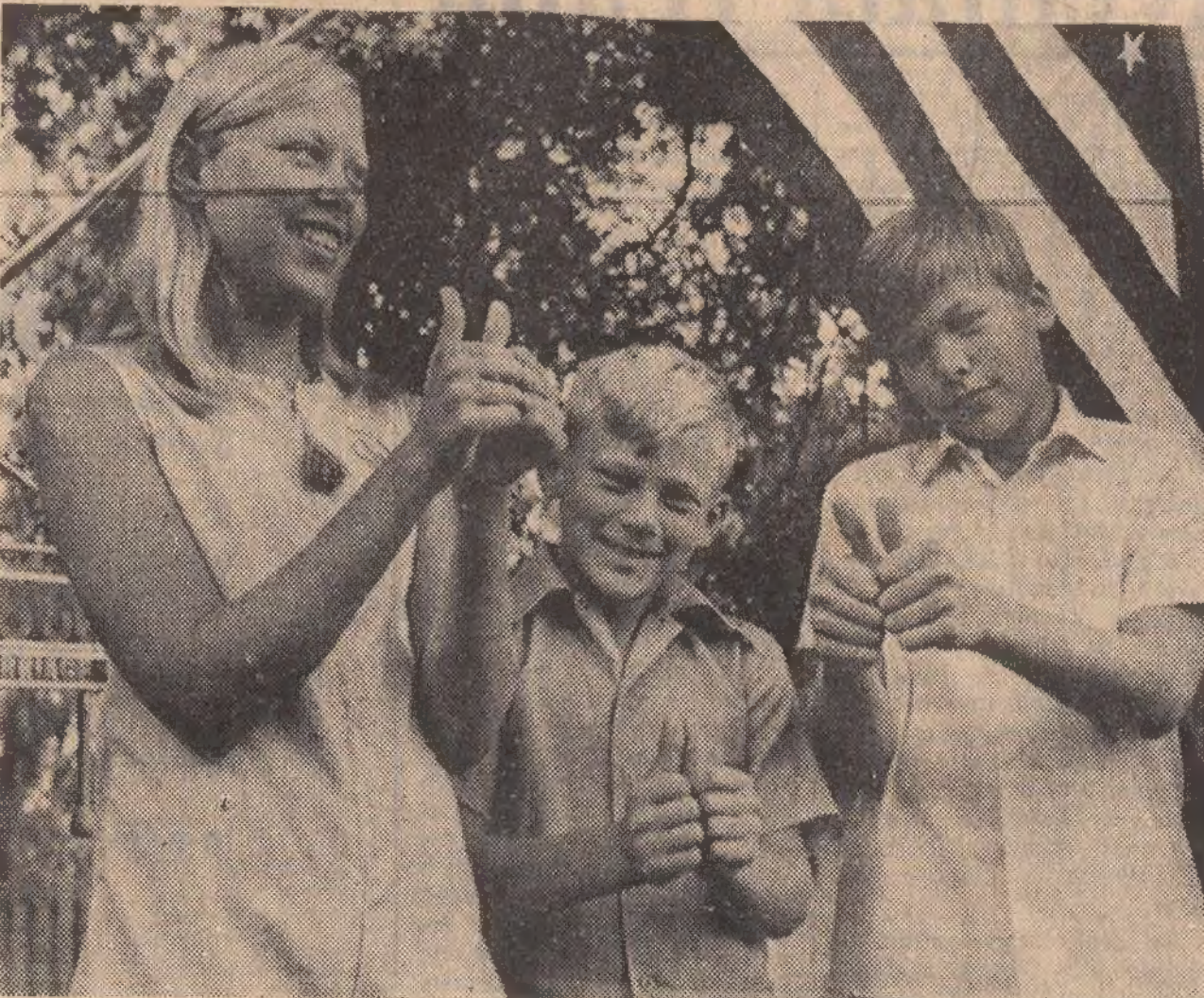
L'astronave continuerà a correre verso la Luna, sia pure rallentando progressivamente la sua velocità. Una manovra di correzione di rotta, prevista per le 3.16 di stamane, è stata annullata perché non necessaria: sinora, infatti, la traiettoria seguita dalla capsula è quella prevista. Una correzione potrà essere eseguita nella tarda mattinata o nel pomeriggio.

I cosmonauti avranno un periodo di riposo di nove ore, cominciando alle 05.02 (ora italiana) e, per il resto, oltre ai normali controlli dell'astronave, effettueranno delle osservazioni scientifiche di minor conto.

si è messo in moto all'ora prevista, con un rombo assordante, emettendo da ogni parte fiamme bianche e rosa, avvolte da una spessa nube di fumo scuro. L'eccezionale spettacolo ha calamitato gli occhi di centinaia di migliaia di spettatori, affollatisi da tre giorni nella zona di Capo Kennedy, mentre milioni di altri spettatori, dinanzi agli schermi televisivi di tutto il mondo, attendevano il momento in cui tre uomini avrebbero aperto il primo capitolo dell'esplorazione spaziale umana vera e propria.

Neil Armstrong, il comandante della missione «Apollo 11», ha dato prova di una perfetta padronanza di sé, sia negli ultimi minuti prima del lancio sia dopo l'inizio dell'emozionante impresa. Pochi istanti prima dell'accensione dei motori dello enorme vettore «Saturn 5» (che, insieme con il veicolo spaziale, formava un complesso alto 110 metri), Neil Armstrong ha risposto agli auguri di «buon viaggio» dei tecnici con le parole: «Grazie. Siamo certi che sarà un viaggio eccellente. Finora, è stato un perfetto conto alla rovescia».

Un istante dopo, mentre il «Saturn» sollevava la sua enorme massa e si trovava alcuni metri al di sopra della rampa di lancio, Armstrong ha dato il segnale «tutto bene». Il centro di controllo ha



Scabrook — I figli di Aldrin alzano i pollici in segno di evviva dopo il lancio dell'«Apollo»







# Ritorno di Savinio

ALBERTO Savinio lo conobbi a Milano alla fine della prima guerra mondiale. Avevamo dismesso entrambi da poco la divisa. Ci trovavamo la sera in un caffè di piazza Cavour che aveva davanti un triangolo di giardino chiuso da una cancellata. Una traccia di questi incontri è rimasta anche in uno dei suoi libri, non ricordo quale. Alle nostre spalle, alto sul tetto del caffè, c'era l'immenso muro bianco della prima casa di via Fatebenefratelli, sul quale un pittore prospettivista aveva dipinto uno scenario barocco ricco di sporgenze e rientranze, un insieme sinuoso che faceva un magnifico vedere, reso in quel delizioso giallino caldo e sbiadito insieme che è il colore dell'intonaco di certi palazzetti settecenteschi milanesi. Oggi di tutto ciò non rimane più nulla: c'è invece un grande palazzo con porticato e gallerie sormontato da un'enorme scritta, illuminata la notte, una parola di quattro lettere di cui lungamente, pur lavorando nel palazzo di fronte, ignorai il significato.

Con Savinio ci incontrammo dunque nel caffè di piazza Cavour. Terzo, ma in realtà primo, con noi era Massimo Bontempelli che a quel tempo scriveva i racconti de «La vita intensa» e inventava il realismo magico. Savinio, nel 1914, aveva pubblicato in francese la sua prima «plaque», «Les Chants de la Mi-Morte»; inoltre aveva composto dei balletti, alcuni dei quali, se non erro, erano stati messi in scena da Diaghilev. Nel 1918, infine, era uscita la sua prima opera italiana, «Hermaphrodito», edita da Vallecchi, tenuta a battesimo da Giovanni Papini, 184 pagine di una prosa mista di molto francese. Savinio era dunque un uomo che avrebbe avuto giustamente motivo di essere apprezzato in un Paese meno disattento del nostro e suo, perché, pur essendo nato nel 1891 ad Atene dove suo padre ingegnere si trovava per ragioni di lavoro, era italianissimo (semmmai, la grecità gli serviva come una specie di adornamento spirituale dal quale non si spogliò mai).

A quel tempo Savinio non era più il bell'adolescente che suo fratello di Chirico aveva ritratto all'epoca di «Les Chants de la Mi-Morte», vestito di una maglia nera attillata come un acrobata in riposo: appariva anzi, se i miei ricordi di «jeune homme» non mi ingannano, come un uomo stanco e triste. La ragione? Intuitivamente potrebbe essere questa: Savinio meditava molto sulla vita, e meditare sulla vita altro non è che meditare sulla morte. Egli stesso d'altronde scriveva: «nella vita degli uomini la cosa più importante è la morte» (un pensiero che, sia detto di passaggio, ossessionava anche Malte Laurids Briggs, «alias» Rainer Maria Rilke).

Chi volesse avere una prova dell'esattezza di questa mia diagnosi, legga «Tutta la vita», il grosso volume (524 pag.) pubblicato nel 1953, che comprende, oltre l'opera che dà il titolo al libro, tredici «Racconti inediti», e i trenta di «Achille innamorato» («Gradus ad Parnassum») (ristampa: Bompiani — Milano, 1969), vale a dire quanto basta per giudicare Alberto Savinio scrittore, che fa tutt'uno con A. S. musicista e A. S. pittore.

Mi spiego: nel 1947, Enrico Falqui ristampò da Garzanti in una collezione intitolata «Opera prima», una dozzina di libri usciti all'inizio del secolo, i cui autori, allora e sordidi, avevano poi, in vari modi e misura, ottenuta la notorietà e perfino la celebrità. Tra queste opere figurava l'«Hermaphrodito», il primo libro, al quale ho già alluso, di Alberto Savinio in italiano. Appunto per questo libretto, nel 1937, a Parigi, André Breton, gran sacerdote del «Surrealismo», aveva posto Savinio, e così suo fratello Giorgio di Chirico come pittore, quale capo e iniziatore di quel movimento. Savinio, proprio nella prefazione a questo «Tutta la vita», che uscì postumo poco dopo la sua scomparsa precoce, mise i puntini sugli i per quanto riguardava il suo «Surrealismo», nel quale, dice, non si deve cercare la rappresentazione dell'informe e l'espressione dell'inconsciente, come nelle manifestazioni comuni del movimento, ma «una volontà for-

mativa e, perché non dirlo? una specie di apostolico fine». L'«Hermaphrodito» cadde, con tutti i suoi elementi e le sue novità di rinnovazione, nella morta gora della letteratura italiana del tempo, venne offerto a un pubblico che, nella grande maggioranza, non aveva mai sentita la parola «surrealismo». Il libro urtava anche lettori qualificati come un Prezzolini che lo giudicava — e lo scrisse all'autore da New York nel 1947 — «una pustola indecente, un babbone malefico». Da ciò forse l'idea di Savinio di scrivere per l'edizione curata da Falqui del suo libretto a ventinove anni dalla edizione originale, una «Piccola guida della mia Opera prima» e — estremamente interessante, nella quale, tra l'altro, affermava che tutto quanto egli fece posteriormente a «Hermaphrodito» nella sua carriera di scrittore pittore musicista è uscito da quelle cinquanta pagine giovanili. «Tutto che io sono» scrive «nasce di lì. Tutto che ho fatto viene di lì...».

Dunque anche questo «Tutta la vita» che come opera riassuntiva dell'attività letteraria saviniana è tale da soddisfare il più esigente dei lettori. (Il che non toglie che altri libri di Savinio praticamente introvabili da tempo meriterebbero di essere ristampati). Ma conviene dire che ogni libro di Savinio — e così in ogni musica o pittura — c'è tutto Savinio. Questa omogeneità creativa non va esente da pericoli: dall'uno all'altro dei libri di Savinio scritti nell'arco di trentasei anni, non c'è vero progresso — progressivo, dico, letterario —; semmai c'è un progresso morale, identificabile con un lento ma continuo entrare in domestichezza, e qui torna a quanto ho già detto, con la morte, con una sempre più sottile analisi della morte come elemento immanente della vita.

Ciò che gli suggeriva questa familiarità con un pensiero dal quale solitamente gli uomini rifuggono, Savinio lo metteva nei suoi racconti. Savinio era prima di ogni altra cosa un narratore; la sua vocazione era raccontare, con la penna, col pennello, con le note. Non credo che ci siano oggi in Italia scrittori capaci di scrivere novelle come le sue: vedete «Casa la vita», e, in questo «Tutta la vita», i trenta racconti sotto il titolo comune di «Achille innamorato», — racconti che io amo particolarmente perché di alcuni di essi — «Foscologos», «La regina di Uapoli», ecc. — vidi la nascita in quel lontano 1919 (e dirò che essi mi paiono oggi ancor freschi come al primo sboccio).

Non va trascurato di dire che un narratore come Savinio a suo modo e che, per me, va lasciato libero di narrare, esso appare talvolta sconcertante. Una nota al suo «Maupassant e l'altro», riferendosi a una divagazione del testo (già Sterne, lo ricordo per incidenza, scrisse nel suo «Tristram Shandy» l'elogio della divagazione), dice: «Qualche lettore tenuto a guinzaglio dall'abitudine domanderà: — Ma questo che c'entra? — Il nostro procedimento letterario, antichelangelico per eccellenza, cerca di circondare ogni oggetto dell'ambiente più ricco, più complesso, più inaspettato». Si tratta, per mezzo di «altre cose» e di «cose diverse», di far conoscere «la cosa» meglio che si può, illuminarla con la luce più intensa, penetrarla più profondamente. Il passo letterario è per noi un cammino nella corda... Ma lasciateci divagare fin che vuole: tanto si può star certi che non perderà il filo e giungerà immancabilmente dove ha stabilito di giungere.

Per un altro verso, il nostro scrittore vive quasi ininterrottamente in quella che può essere detta la dimensione del ricordo. Nato, come si è detto, ad Atene, egli non dimentica mai quella che in vari luoghi chiama «la città della civetta» dove si imbevveva di luminosità attica e di grecità. Ora, proprio le due costanti surrealismo e grecità, danno il suo inconfondibile carattere alla pagina saviniana. E si tenga infine presente che l'arte di Savinio, sotto le sue apparenze divaganti e ironiche, è una arte seria, — oserò dire tragica.

Cesare Giardini

QUANDO I GENITORI ERANO RESTII A CONCEDERE CONSENSI FOSSE PURE PER RAGIONI PLAUSIBILI

# Di nascosto, nottetempo a Treviso attratti dal fascino del «Tristano»

Nella comitiva di giovanotti partiti da Oderzo c'era anche Tino Erler, futuro grande attore: il declino prematuro causa una crudele infermità dopo una carriera ricca di soddisfazioni

Nel novembre 1913 s'iniziava a Treviso, come di consueto, la stagione lirica di S. Martino, al Sociale. L'era in programma anche il «Tristano e Isotta» di Wagner. Occorre ricordare, a questo proposito, che malgrado l'ostacolo francese a Wagner, iniziatosi dopo la disfatta del 1870, il repertorio wagneriano trionfava sulle maggiori scene del mondo; naturalmente anche dell'Italia. Anche nel nostro Veneto il nome tedesco era entrato negli spiriti, e noi giovani, saturi di Verdi e di Rossini, ne andavamo un po' alla ricerca: allora, che la musica permeava molto gli spiriti giovanili. Ora in quel novembre non stavamo nella pelle dal desiderio di andare al «Tristano» a Treviso.

Non potendo contare sul consenso familiare, quattro di noi decidemmo di andarci con uno stratagemma. Assicurati con fatiche gli ottanta centesimi per il biglietto di andata e ritorno da Oderzo a Treviso, e i sessanta per l'accesso al faticoso e famigliare loggione, la vicenda si svolse in questo modo. La sera si finse di essere stanchi e si andò a letto prestissimo. Giunti in camera, si calarono dalla finestra sulla strada e da qui di corsa alla stazione, arrivando giusto in tempo per prendere l'ultimo treno. Eravamo: Gigi Zaratini, Tino Erler e chi scrive col fratello Egidio.

Il successo dell'opera fu grande. Treviso aveva fama, non credo venuta meno, di allestire stagioni liriche di primissimo ordine: sul podio del «Sociale» salirono maestri come Arturo Toscanini, Tullio Serafin, Antonio Guarnieri, Vittorio Gui e altri. Uscimmo alla fine dal teatro con l'animo in tumulto cercando di ricordare la trama dell'opera e i motivi salienti. Così, bigliettando, si giunse alla stazione per attendere il treno delle cinque del mattino che ci doveva riportare a Oderzo. Ahimè! Le sale d'aspetto, da una lora, erano chiuse; ci andò all'albergo nemmeno pensarci. Cosa fare? La decisione fu presa presto, anche perché l'unica possibile e plausibile. Ritornare a piedi.

Attraversammo la Porta che porta alla Collata, e via per Spercenigo, Wagner e la sua musica ci mettevano l'ala al piede, la notte era fonda nella vasta pianura e la galoppata notturna, sul cavallo di S. Francesco, assunse carattere di avventura. A Spercenigo la

stanchezza cominciò a farsi sentire, ma proseguimmo risolti verso S. Biagio di Callalta; però qui giunti, non ne potemmo più. Poco fuori del paese avvistammo una casa con sottoportico e alcuni tavoli. Un'ostessa, l'unica donna stringendoci l'uno all'altro per alleviare il freddo.

La felicità, pur tanto relativa, durò poco. Dopo forse un quarto d'ora udimmo dei passi; dovemmo in breve constatare che erano due carabinieri, arcistupiti di vederci in quella situazione. Ci chiesero d'onde venissimo e cosa facessimo. Gigi Zaratini, sempre esplicito, rispose, come la cosa più naturale del mondo: «dormimmo», cioè dormimmo. Fu giurata l'assenza e proseguì.

La musica, l'entusiasmo non aiutavano più. Arrivammo come Dio volle a Fagnan, attra-

versammo il Piave, allora non ancora noto e sacro alla Patria, e giù diritti alla stazione, preceduti di poco dal guardiano che, lampada ad olio in mano, stava aprendo la stazione e accendendo i lumi. Il treno arrivò, vi salimmo giungendo alle prime luci a Oderzo e di corsa a casa, dove Egidio mi solì sulle spalle, arrampicandosi come uno scialotto alle persiane, che avevamo avuto l'accortezza di lasciare socchiuse, per poi, a cavalcioni sul davanzale, tirarmi su. Il colpo era riuscito.

In quel primo antequerra la vita era piana, quasi statica; la monotonia era superata da una qualche passione o tendenza, che poteva essere a musica o la lettura, gli scacchi o il biliardo. Tutto quanto di terasse quell'ordine diventava avventura, come la nottata di cui ho fatto cenno. Era Tino

Erler a ricordarlo e a vivificarlo con quel suo tono sagace e nostalgico. Quei tempi avrebbero seguito a essere tali, sia pure con leggera tendenza a cambiare, se la prima guerra mondiale non avesse sconvolto tutto. La mia generazione era tutta di classi di ferro; vi entrava anche Tino Erler, che era del '99. Così nel 15 fummo arruolati in parecchi; chi andò di qua, chi di là, tutti fecero il loro dovere, taluni si copirono di gloria. Tino Erler fu congedato capitano di artiglieria con alcune medaglie al valore. La guerra era finita. Però in seguito all'invasione austriaca del Veneto, molti del vecchio nucleo optarono per essere sparsi di qua e di là in Italia prendendo ovunque salde basi, con la adattabilità e la duttilità che sono proprie dei veneti.

Con un misto di cultura classica e di agrimensura, la strada per Tino Erler era sicura in un'epoca, in provincia, in cui la laurea era prerogativa di pochi e anche le scuole medie davano largo accesso agli uffici pubblici. Ma Tino Erler proveniva da famiglia di artisti. Il padre confezionava dolci che primeggiavano nel Veneto e decorava torte con allegorie e disegni. Era artista lo zio, eno Ettore pittore, noto alle biennali di Venezia, e per lunghi anni docente a Treviso. Ora, a ben rivedere, si ricorderà che Tino aveva fin da giovanetto una spiccata tendenza per la declamazione e la recitazione. Così il teatro lo ebbe subito dopo la guerra e lo tenne per oltre trent'anni. Anche la prestanza fisica vi si confaceva. Era un bel giovane, atlante, distinto, elegante; il volto era regolare, nobile, illuminato da due occhi fissi o mobili, dolci o tristi secondo le circostanze.

Debuttò come attore giovane nella compagnia Orlandini, passò a quella di Febo Mari, quindi di Ruggero Ruggeri, Memo Benassi, Camillo Pilotto, Nino Besozzi, Gino Gobbi, Vittorio De Sica, Armando Palombi, Bragaglia, Sergio Tofano, girando in lungo e in largo la penisola nell'arco di tempo che fu dalla prima alla seconda guerra mondiale.

Rievocare le interpretazioni, le parti sostenute sarebbe lungo; restringeremo. Luigi Pirandello lo ebbe caro e lo considerò amico. Il Comune di Venezia gli conferì la medaglia d'oro quando, con Maria Abba, la Pagnani, Memo Be-

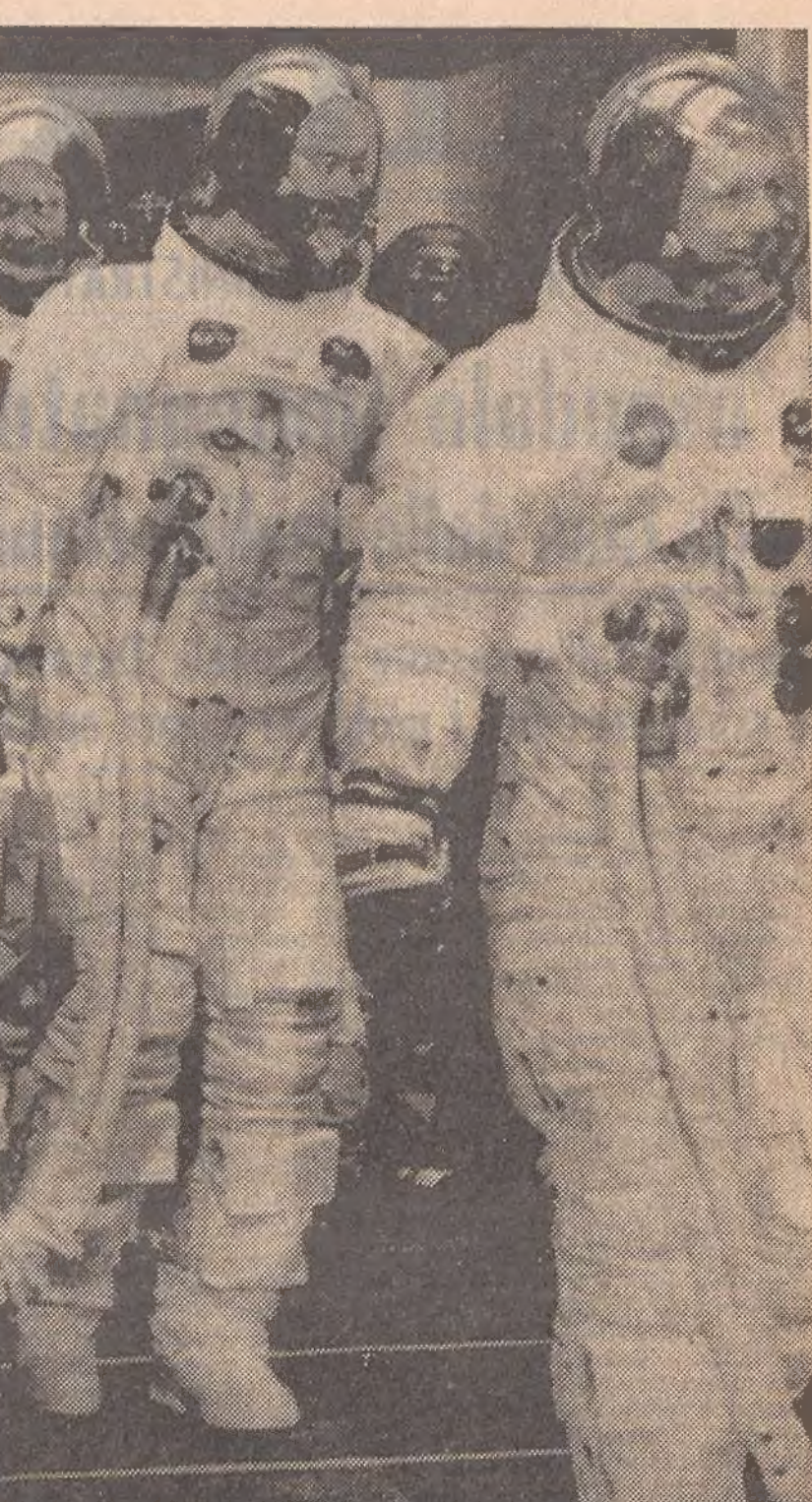
nassi, Carlo Ninchi, Renzo Ricci, Laura Adani fece parte degli attori che recitarono al Mercante di Venezia di Shakespeare, essendo regista il famoso Max Rheinhardt; altra medaglia ebbe da Venezia quando nelle città interpretò, con la efficace mimica veneta, commedie goldoniane.

Passarono gli anni. Colpito da una dolorosa artrosi alla colonna vertebrale, dovette abbandonare il teatro, ma seguì nel suo lavoro di artista dai microfoni della Radiotelevisione, specie con la Compagnia di prosa di Firenze. E si ebbe la terza medaglia d'oro. Con la deformazione fisica gli venivano meno talune possibilità quale la televisione. Ne soffriva. In questi ultimi anni prolungava i suoi soggiorni nella natia Oderzo che ebbe prediletta, e nella quale ci incontravamo di frequente. La sera si prendeva talvolta la macchina, e via con Giovanni Berliacqua, Enzo Allegri e altri alla ricerca di una qualche buona trattoria della zona. Serate indimenticabili, durante le quali riaffioravano i ricordi del passato; si animava rievocando le lontane recitazioni del «Tartufo» di Molière e si commuoveva a quelle di «Tristi amori» di Giacosa.

Più spesso la sera, noi superstiti di un tempo che fu, facevamo con lui circolo al Caffè Commercio. Proprio nel l'ultimo incontro ricordava, quando giovanetti, lo chiamavamo il Senato, allorché nel pomeriggio sui divani di velluto rosso sedevamo il conte Rezzini, il barone Galvagni, il nob. Bertoli il colonnello Manfredi e altri notabili, che noi guardavamo da lontano ammirati, non osando transire vicini, onde non disturbare i loro pacati, forse insignificanti, ma per noi importanti conversari. Fu, come al solito, una conversazione effusiva, calda in quel suo dire sereno e pacato, che gli veniva anche dal teatro, che gli fu nel suo ultimo maestro di vita. Quando, andandosene per rincasare, imboccò il portico sotto il Torinese, si voltò, con evidente sforzo, per un largo saluto della mano. Fu per noi l'ultimo.

Ora, nel ricordarlo proliammo quello spemto, quel vuoto che la fragilità umana dura fatica a superare e che solo una fede, salda riesce, soffrendo ma sperando, ad accettare.

Ferruccio de Carli



(Telefoto UPI al «Piccolo») Kennedy Space Center — Gli astronauti dell'Apollo 11 lasciano il quartiere degli equipaggi per raggiungere la rampa di lancio

COSA TROVERANNO SULLA LUNA?

# Forse una desolata distesa di niente

Alcune interessanti ipotesi avanzate dagli scienziati

Roma, 16. «Una vasta distesa di nulla»: così gli astronauti dell'Apollo 8, che nel dicembre scorso furono i primi uomini a giungere a 100 chilometri di distanza dalla Luna, definirono il satellite naturale della Terra. Invece tre secoli e mezzo fa, Galileo Galilei, il primo astronomo ad aver scrutato il satellite attraverso il cannocchiale, così descrisse la Luna: «Non essere altrimenti di superficie uguale liscia e tersa come da gran moltitudine di gente vien creduto esser lei e gli altri corpi celesti; ma all'incontro esser aspra ed ineguale e insomma dimostrarsi tale che altro da vano discorso concluder non se ne può se non che quella è ripiena di eminenze e di cavità simili, ma assai maggiori ai monti e alle valli che sulla terrestre superficie sono sparsi».

Tra queste due definizioni sono compresi tutti i tentativi fatti dagli scienziati, costretti a restare sulla Terra, per conoscere la Luna e soltanto in questi giorni con la discesa di Armstrong e Aldrin, sarà possibile ottenere direttamente informazioni e notizie precise.

Della Luna si interessano in particolare i vulcanologi, per le numerose affinità che le formazioni rocciose del satellite presentano con le zone terrestri dove più vivace è l'attività endogena. Interrogato, uno dei più illustri scienziati del settore, il prof. Alfredo Rittman, direttore dell'Istituto internazionale di ricerche vulcanologiche con sede a Catania, ha dichiarato tra l'altro: «Due sono le teorie sull'origine della Luna. Una che la satellite della Terra sia nato da una meteorite e l'altra che sia formato da materia solare. Il Premio Nobel prof. Urey (USA) propende per la prima teoria, cioè che la Luna, come altri pianeti sia stata formata dal cumulo di materiale cosmico del tipo meteoritico. Io, e l'inglese vulcanologo tedesco prof. Kuhlmann, siamo assessori dell'ipotesi che la Luna, la Terra ed altri pianeti siano formati da materia solare che, raffreddandosi, si è condensata e, solidificandosi superficialmente, ha dato origine ai pianeti. La prima teoria, quella del prof. Urey, può anche dirsi l'ipotesi fredda» della nascita dei pianeti, mentre quella del prof. Kuhlmann, l'ipotesi calda. Fatta questa premessa — ha continuato il prof. Rittman — bisogna considerare che il volo lunare dell'Apollo 11, portando gli astronauti ad atterrare in zona pianeggiante, cioè nel Mare della Tranquillità, non potrà forse risolvere il suddetto dilemma, cioè che la Luna sia formata da materiale meteoritico o da roccia magmatica in quanto è evidente che un substrato della Luna sia coperto da meteoriti caduti nei millenni sul satellite della Terra così come meteoriti sono caduti nel nostro pianeta. Ma, mentre sulla Terra per la presenza dei mari e dell'aria si sono dissolti, sulla Luna sono rimasti allo stato naturale. Siccome gli astronauti, atterrando in zona pianeggiante, con molta probabilità porteranno sulla Terra delle sostanze provenienti da materiale meteoritico. Tutto ciò, quindi, non risolverà il problema».

Gli astronauti, per dare una risposta definitiva, dovrebbero — ha poi detto Rittman — poter prendere del materiale roccioso affiorante nei grandi crateri o lungo le faglie e spaccature esistenti nella Luna, tutto ciò, evidentemente, non sarà possibile, almeno per questa volta. Forse la soluzione del problema si avrà in seguito, quando gli astronauti potranno veramente esplorare sulla Luna una più larga regione e portare sulla Terra materiale più ampio e più completo.

Ammettendo però — ha continuato il prof. Rittman — che la teoria fredda sia giusta e che i grandi crateri siano dovuti all'impatto di grossi meteoriti, come si spiega in tal caso l'esistenza di grandi zone lunari senza crateri? Come si spiegherebbe in tal caso l'osservazione del prof. Ozyrev (U.R.S.S.) che nel cratere «Alfonso» ha potuto constatare una eruzione di gas incandescente che, in seguito ad analisi spettrografica, si è rivelato essere «idrogeno», che è un gas di origine magmatica?

A. S.

## CORRIERE FILATELICO

### PER LA FILATELIA ARMSTRONG E' GIA' SCESO SULLA LUNA

L'Apollo 11 sta ancora volando felicemente verso la Luna per la impresa più sbalorditiva della storia. Ma per la filatelia Neil Armstrong ha già posato il piede sinistro sulla superficie del satellite della Terra. L'avvenimento, infatti, è già stato documentato su un francobollo — uno solo — con il quale è affrancata una lettera vuota — una sola — che Armstrong porta con sé sulla Luna, dove provvederà ad annullarla con un timbro recante la seguente scritta: «Moon Landing U.S.A. July 20, 1969 (libero aereo)» sulla Luna — 20 luglio 1969). E' il corriere più eccezionale che mai sia stato trasportato dalla posta, e l'America si è assicurata anche questo primato.

Il francobollo commemorativo della conquista americana della Luna è quello che riproduciamo in pagina; esso è stato impresso sulla lettera lunare come prova di stampa. Armstrong porterà con sé anche il pannello originale dal quale verrà ricavata la piastra per una prima tiratura di 120 milioni di francobolli che contrarranno in sé qualcosa della Luna in forza del viaggio compiuto dalla matrice. E' questo il particolare più interessante e suggestivo, anche se completamente invisibile, del nuovo francobollo; esso pertanto può già considerarsi il pezzo più importante di tutta la raccolta astronautica.

Il commemorativo che nella parte inferiore reca la significativa scritta «First Man on the Moon», sarà solennemente emesso nel mese di agosto. Questo ritardo rispetto al compimento dell'impresa, è dovuto al fatto che lettera, timbro e pannello dovranno fare la severa quarantena di decontaminazione, di 21 giorni come i tre astronauti, nel centro spaziale di Houston. Il francobollo non poteva essere che un valore di posta aerea, di 10 centesimi. Oltre alla figura di Armstrong che scende sulla Luna con tutta la pesante attrezzatura dall'«Aquila», nella vignetta è riprodotta anche la Terra distante 370 mila chilometri. I suoi colori sono: rosso, bianco, blu e bruno. Le dimensioni superano del 50 per cento quelle dei francobolli «orizzontali» normali. Il disegno è opera dell'artista Paul Celie, autore dei francobolli del 1967 dedicati ai gemelli dello spazio.

La preparazione del punzone e del timbro è avvenuta nel massimo segreto dopo aver avuto la esplicita approvazione del Presidente Nixon. Perché nulla trapelasse, la pratica non ha conosciuto alcun documento scritto, e il trasporto dei materiali occorrenti fra le sedi di due ministeri, è stato effettuato a mano dai tecnici incaricati della esecuzione dell'opera, scaricando i mezzi solitamente usati.

A questo francobollo si accompagnerà un timbro primo giorno altrettanto eccezionale. Esso riprodurrà l'annullo usato da Armstrong sulla Luna. Tutto questo fa prevedere una oltimista di richieste da tutto il mondo al Post Office Department di Washington. Lo stesso Ministro Winton Blount lo ha dichiarato e ha dato disposizioni per soddisfare adeguatamente la domanda dei collezionisti. Quanti desiderano ricevere direttamente da Washington il francobollo della Luna annullato con il timbro del giorno di emissione, questo non è stato ancora fissato — devono inviare una busta chiusa contenente un cartoncino perché non si pieghi e recante il proprio indirizzo al «Postmaster» — Washington, D.C. 20013, unitamente all'importo di dieci centesimi (risposta internazionale) corrispondente al valore del commemorativo. La busta esterna contenente quella filatelia, deve portare l'indicazione «First Day Covers 10 cents First Man on the Moon Stamp». Date le dimensioni del commemorativo, il Postmaster raccomanda ai collezionisti di scrivere il proprio indirizzo nella parte inferiore della busta e spostarla il più possibile a sinistra.

La valanga di richieste filateliche pervenute a Washington è già stata preceduta da una altra valanga precipitata sulla portiere d'«Hornet», dislocata nella zona del Pacifico, dove avverranno l'ammarraggio e il successivo recupero della capsula Apollo, il 23 luglio. Finora al comando della «Hornet» sono pervenute 250 mila richieste da ogni parte del mondo per ottenere l'annullo del giorno del recupero dei tre astronauti. Le lettere provenienti dagli Stati Uniti portano il francobollo commemorativo dell'Apollo 8. Secondo il postmaster della «Hornet», nel giorno dello «splashdown» sulla portiere verrà annullato il numero più alto di lettere che mai sia stato annullato su una nave. E' da credergli. I collezionisti partecipano con tutta la loro passione alla più grande impresa compiuta dall'uomo.

M. L.

#### Navi dell'Adriatico

Una suggestiva flotta di navi a vela rievocanti il glorioso passato della marina adriatica è salpa da Idealmen in questi giorni dai porti della Dalmazia per la soddisfazione dei collezionisti. Sei scali in propria navigazione o nel vicino della tempesta sono stati riprodotti su altrettanti francobolli che costituiscono non solo una delle migliori serie finora emesse dalla Jugoslavia, ma anche una delle migliori del mondo. Le emense comprese nel vasto genere dei valori postali.

I sei velleri appartengono alla flotta della Repubblica Ragusa e dei centri marittimi di questo gruppo, che formano un campionario delle navi in uso dal Cinquecento all'Ottocento. Le vignette multicolori — la stampa di questa serie molto impegnativa è stata eseguita da Courvoisier — sono tratte da dipinti esistenti nel museo della marina di Ragusa (Dubrovnik) e in quello di Orebic, e nel monastero dei Francescani di quest'ultima città. Il valore più alto della serie, quello da 5 dinari, riproduce un quadro ex-voto conservato nel detto monastero: vi si vedono una nave nella tempesta con la vela abbattuta in mare e nell'angolo a destra l'immagine della Madonna con il Bambino: è una tipica raffigurazione di tanti ex-voto che nei santuari di mare testimoniano l'antica fede.

La serie per il suo contenuto interessa varie categorie di collezionisti: quelli che radunano equisigni, gli amanti delle navi, i collezionisti di soggetti religiosi e in particolare quelli di soggetti marittimi.

Il valore complessivo dei sei francobolli ammonta a 14 dinari.

TERGESTE DI A. BORNSTEIN  
SERVIZIO NOVITA' — MATERIALE FILATELICO  
TRIESTE VIA S. LAZZARO 23 TELEFONO 33346



# GIORNALI DI TRIESTE

INSEDIATI IER I NUOVI AMMINISTRATORI

## L'ospedale impegnato nella fase delle realizzazioni

Ribadite dall'assessore regionale Devetag le aspettative per i problemi ancora aperti

Il nuovo Consiglio d'amministrazione dell'ospedale generale regionale della nostra città è stato insediato ieri mattina dal Assessore all'Igiene e sanità, Devetag. All'atto simbolico, svolto nella sala riunioni del nosocomio, sono intervenuti oltre al rappresentante della Giunta regionale, il direttore dei servizi ospedalieri, il prof. Renato Mesena, il direttore sanitario dell'ospedale, prof. Bisiani e il segretario generale, dottor Berni.

Com'è noto il nuovo Consiglio di amministrazione è composto dall'avv. Enzo Morgera, presidente uscente e consigliere anziano, il Vicepresidente dott. Molinari, il presidente dott. Mesena, il dott. Guido Botteri, l'avv. Ezio Trampus e Renato Corsi. Solo l'avv. Morgera e il assessore Mocchi appartengono già al precedente Consiglio. Il nuovo direttivo, nato in carica per un quinquennio, oggi, alle 18.30, avrà luogo la prima riunione di lavoro, nel corso della quale i consiglieri eleggeranno il presidente.

L'assessore regionale Devetag, portando il saluto istituzionale del Presidente della Regione, Berzanti, della Giunta e della presidenza della Assemblea dei Friuli - Venezia Giulia, si è detto lieto e onorato di poter sovrintendere a una cerimonia tanto importante. «Nel Consiglio di amministrazione vi sono dei nomi prestigiosi della

vita politica e professionale di Trieste e della nostra città, che sono convinti che vi attendono. Siamo in pieno assetto di ristrutturazione ospedaliera e per l'Assessorato regionale dell'Igiene e sanità l'Ospedale generale regionale di Trieste - ha detto Devetag - costituisce un punto fondamentale d'impegno: con la vostra prestigiosa collaborazione noi intendiamo risolvere, gradualmente ma nel più valido e brillante dei modi, tutti i problemi ancora sul tappeto».

L'assessore ha quindi rilevato che «Trieste, all'avanguardia in molti settori dell'attività quotidiana, non avrebbe mai potuto segnare il passo nell'indispensabile progresso dei presidi sanitari e contemporaneamente ha fatto notare che, programmando la nuova struttura ospedaliera, si è collocata alla testa delle consorelle amministrazioni ospedaliere. Ciò è di incoraggiante auspicio e dimostra una ferma intenzione di operare nell'ambito e sulle linee tracciate da quella che è la nuova legislazione ospedaliera».

Nella sua qualità di consigliere anziano (il suo apporto al Consiglio di amministrazione è di nove anni fa), l'avv. Morgera ha voluto rispondere, anzitutto per interpretare i sentimenti di gratitudine nei confronti del direttore regionale, dell'Assessorato dell'Igiene e sanità e della stessa persona dell'assessore Devetag. «Ci attende ora - ha detto - il periodo delle attuazioni. Dopo un biennio di preparazione, dopo l'istituzione della Facoltà di medicina, lo sviluppo dei rapporti con l'Università ed il costante sviluppo dei lavori di miglioramento, ampliamento e potenziamento delle attrezzature e dei servizi ospedalieri, ci prepariamo da un lato a corrispondere alle esigenze dello stesso ospedale, allestendo le strutture per i due ultimi anni del corso di laurea in medicina (quinto e sesto) e dall'altro lato a realizzare le progettazioni, già ultimata, dell'imponente complesso ospedaliero di Cattinara. Sono scadenze di estrema importanza, di grande peso, ma come è avvenuto per il passato, riusciremo a superare ogni remora e ad realizzare i programmi che ci siamo proposti».

### Rappresentanti del Comune negli Enti locali

Il Consiglio comunale ha eletto il nuovo curatore del Museo Revoltella: vi fanno parte il dott. Egido Babilio, il prof. Decio Giosè e gli artisti concittadini Luigi Spacal, Marcello Mascherini, Livio Rosignani e Tullio Gombac; il dott. Babilio è stato riconfermato alla presidenza del comitato.

Per la prima volta è stato eletto il Comitato comunale dell'Opera nazionale maternità e infanzia, che in base alla legge che ha riformato questo istituto è composto da tre consiglieri comunali e da due esperti di problemi assistenziali. I consiglieri eletti sono Gasparini, Callegari e Pagliari; gli esperti Mart e Lami. Il Sindaco, come previsto dalla legge, ha delegato a presiedere il Comitato comunale dell'Opera la signorina Luciana Benni, consigliere comunale, il cui assessore al decentramento è presidente dell'ENCO.

E' stato eletto anche il rappresentante del Comune nel Consiglio di amministrazione dell'Università degli studi per il biennio 1968-1970: sarà il consigliere comunale dott. Adovasio.

Sono stati indicati poi otto membri, tra i quali la Giunta regionale sceglierà i quattro rappresentanti del Comune nel Consiglio del «Burlo Gracioso»: dott. Andrea Kranjcek, ing. Ernesto Audoli, dott. Benussi Gombac, Claudio Bonicelli, Natalia Magris, Jole Bruno, dott. Romano Sancin, Bruno Braida.

Nell'Istituto professionale dell'Industria e artigianato è stato eletto rappresentante del Comune il signor Ren Kaiser.

### Approvata l'apertura di otto farmacie

Il Consiglio comunale ha approvato l'istituzione di otto nuove farmacie che si aggiungono alle 51 già esistenti. Le nuove sedi proposte sono: Borgo San Sergio, via Balamont; via Rocchetto; via Paolo Severo; via Cologna alta; strada di Fiume; via Flavia; Basovizza; Sotolungara; viale Camillo Elisi; all'altezza delle nuove case INPS. La delibera è stata presentata dall'assessore alla sanità, Blasina.

Il consigliere comunale Bruno Llovero, segretario del lavoro, nella sua relazione, ha sottolineato che la nuova legge, che prevede la creazione di otto nuove farmacie, è stata approvata dal Parlamento.

Il consigliere comunale Bruno Llovero, segretario del lavoro, nella sua relazione, ha sottolineato che la nuova legge, che prevede la creazione di otto nuove farmacie, è stata approvata dal Parlamento.

Il consigliere comunale Bruno Llovero, segretario del lavoro, nella sua relazione, ha sottolineato che la nuova legge, che prevede la creazione di otto nuove farmacie, è stata approvata dal Parlamento.

Il consigliere comunale Bruno Llovero, segretario del lavoro, nella sua relazione, ha sottolineato che la nuova legge, che prevede la creazione di otto nuove farmacie, è stata approvata dal Parlamento.

Il consigliere comunale Bruno Llovero, segretario del lavoro, nella sua relazione, ha sottolineato che la nuova legge, che prevede la creazione di otto nuove farmacie, è stata approvata dal Parlamento.

Il consigliere comunale Bruno Llovero, segretario del lavoro, nella sua relazione, ha sottolineato che la nuova legge, che prevede la creazione di otto nuove farmacie, è stata approvata dal Parlamento.

Il consigliere comunale Bruno Llovero, segretario del lavoro, nella sua relazione, ha sottolineato che la nuova legge, che prevede la creazione di otto nuove farmacie, è stata approvata dal Parlamento.

Il consigliere comunale Bruno Llovero, segretario del lavoro, nella sua relazione, ha sottolineato che la nuova legge, che prevede la creazione di otto nuove farmacie, è stata approvata dal Parlamento.

Il consigliere comunale Bruno Llovero, segretario del lavoro, nella sua relazione, ha sottolineato che la nuova legge, che prevede la creazione di otto nuove farmacie, è stata approvata dal Parlamento.

Il consigliere comunale Bruno Llovero, segretario del lavoro, nella sua relazione, ha sottolineato che la nuova legge, che prevede la creazione di otto nuove farmacie, è stata approvata dal Parlamento.

Il consigliere comunale Bruno Llovero, segretario del lavoro, nella sua relazione, ha sottolineato che la nuova legge, che prevede la creazione di otto nuove farmacie, è stata approvata dal Parlamento.

Il consigliere comunale Bruno Llovero, segretario del lavoro, nella sua relazione, ha sottolineato che la nuova legge, che prevede la creazione di otto nuove farmacie, è stata approvata dal Parlamento.

## LA GRANDE AVVENTURA



Attimi di intensa emozione, al momento fatidico della partenza per la Luna, anche nella sede del Circolo della stampa. Assieme alla professoressa Margherita Hack, seguono sul video le varie fasi dell'eccezionale impresa, (da sin.), il tedesco Walter Ernsing, il britannico John Carnell e l'americano James Bligh

SINGOLARE INCONTRO AL CIRCOLO DELLA STAMPA DAVANTI AL VIDEO

## Anche gli scrittori di fantascienza stupiti dall'impresa dell'«Apollo 11»

Un americano, un inglese e un tedesco (amico di von Braun) commentano la gara per la Luna - Significativo auspicio dell'astronoma Margherita Hack

«Go! Go! L'invocazione sale al cielo, assieme al razzo «Saturn» che si staglia possente nel cielo di Capo Kennedy, per portare la nave spaziale «Columbia» e il LEM «eagle» nel mondo prestabilito: è il primo balzo verso la Luna.

Anche i triestini, davanti ai televisori, hanno salutato così la partenza dei tre astronauti. Il Riunione ebbe inizio esattamente alle 18.00, con un benedizionario di preparazione, dopo l'istituzione della Facoltà di medicina, lo sviluppo dei rapporti con l'Università ed il costante sviluppo dei lavori di miglioramento, ampliamento e potenziamento delle attrezzature e dei servizi ospedalieri, ci prepariamo da un lato a corrispondere alle esigenze dello stesso ospedale, allestendo le strutture per i due ultimi anni del corso di laurea in medicina (quinto e sesto) e dall'altro lato a realizzare le progettazioni, già ultimata, dell'imponente complesso ospedaliero di Cattinara. Sono scadenze di estrema importanza, di grande peso, ma come è avvenuto per il passato, riusciremo a superare ogni remora e ad realizzare i programmi che ci siamo proposti».

Il consigliere comunale Bruno Llovero, segretario del lavoro, nella sua relazione, ha sottolineato che la nuova legge, che prevede la creazione di otto nuove farmacie, è stata approvata dal Parlamento.

Il consigliere comunale Bruno Llovero, segretario del lavoro, nella sua relazione, ha sottolineato che la nuova legge, che prevede la creazione di otto nuove farmacie, è stata approvata dal Parlamento.

Il consigliere comunale Bruno Llovero, segretario del lavoro, nella sua relazione, ha sottolineato che la nuova legge, che prevede la creazione di otto nuove farmacie, è stata approvata dal Parlamento.

Il consigliere comunale Bruno Llovero, segretario del lavoro, nella sua relazione, ha sottolineato che la nuova legge, che prevede la creazione di otto nuove farmacie, è stata approvata dal Parlamento.

Il consigliere comunale Bruno Llovero, segretario del lavoro, nella sua relazione, ha sottolineato che la nuova legge, che prevede la creazione di otto nuove farmacie, è stata approvata dal Parlamento.

Il consigliere comunale Bruno Llovero, segretario del lavoro, nella sua relazione, ha sottolineato che la nuova legge, che prevede la creazione di otto nuove farmacie, è stata approvata dal Parlamento.

Il consigliere comunale Bruno Llovero, segretario del lavoro, nella sua relazione, ha sottolineato che la nuova legge, che prevede la creazione di otto nuove farmacie, è stata approvata dal Parlamento.

Il consigliere comunale Bruno Llovero, segretario del lavoro, nella sua relazione, ha sottolineato che la nuova legge, che prevede la creazione di otto nuove farmacie, è stata approvata dal Parlamento.

Il consigliere comunale Bruno Llovero, segretario del lavoro, nella sua relazione, ha sottolineato che la nuova legge, che prevede la creazione di otto nuove farmacie, è stata approvata dal Parlamento.

Il consigliere comunale Bruno Llovero, segretario del lavoro, nella sua relazione, ha sottolineato che la nuova legge, che prevede la creazione di otto nuove farmacie, è stata approvata dal Parlamento.

Il consigliere comunale Bruno Llovero, segretario del lavoro, nella sua relazione, ha sottolineato che la nuova legge, che prevede la creazione di otto nuove farmacie, è stata approvata dal Parlamento.

professoressa - che da molte parti ci si pone la domanda se non fosse stato meglio pensare prima a eliminare la fame e la miseria dal mondo. Domanda legittima: ma bisogna considerare che la ricerca spaziale rappresenta una minima parte del bilancio degli Stati Uniti, che fronteggia a quella riflettente gli armamenti. E la ricerca spaziale porterà dei vantaggi tecnologici di cui tutta l'umanità usufruirà, contrariamente a quanto avviene per la guerra.

Per quanto, infine, concerne la competizione in corso tra americani e russi, è da auspicarsi - ha detto Margherita Hack - che essi, incontrandosi in un ambiente estraneo come lo spazio, si sentano finalmente fratelli. Come dire, sulla Luna americani e russi si considereranno alfine figli della stessa Terra, e il loro comportamento dovrà essere pertanto uniformarsi a tale considerazione.

«E' il momento che ho atteso per tutta la mia vita. Sono felicissimo di averlo vissuto, e mi auguro con tutte le mie forze che tutto si concluda nel migliore dei modi: nel dire questo l'americano Bligh è visibilmente emozionato, e la parola non gli esce facilmente. Sembrano tremendamente l'importanza dell'avvenimento - specialmente per lui, americano - e lo si vede, al momento della partenza, fissare il televisore e alzare le braccia al cielo, quasi ad accogliere l'arrivo dell'«Apollo».

La dose viene rincarata da Walter Ernsing, il quale osserva che esiste già uno scambio di informazioni sull'elaborazione dei dati delle varie imprese spaziali tra i due Paesi. «Di qui, a poco, si parlerà anche recentemente von Braun, che ho avuto il piacere di conoscere, e di cui ho visto la casa, da quel giorno siamo stati in continua corrispondenza; lo rivedrò quindi più recentemente lo scorso anno, in occasione del nostro matrimonio con la mia sorella. E' in quel giorno che von Braun mi parlò nei dettagli della grande impresa che stava preparando, dicendoci convinto di riuscire a portarla a termine. E' quanto, in questi giorni, sta facendo».

Di un'altra cosa, che interessa tanto da vicino i triestini, von Braun si è detto convinto di venire, cioè, prima o poi nella nostra città, ospite d'onore del Festival del film di fantascienza di quella fantascienza che proprio lui sta facendo venire concesso, palpitante realtà. L'anno prossimo potrebbe essere, perché no?, l'occasione buona.

Comunque - a quanto è stato possibile apprendere - sembra che si abbia l'intenzione di accogliere la tesi degli spedizionieri, e si voglia fare un tentativo al Comitato per la discriminazione di bandiera, e qui, verrà discusso.

Comunque - a quanto è stato possibile apprendere - sembra che si abbia l'intenzione di accogliere la tesi degli spedizionieri, e si voglia fare un tentativo al Comitato per la discriminazione di bandiera, e qui, verrà discusso.

Comunque - a quanto è stato possibile apprendere - sembra che si abbia l'intenzione di accogliere la tesi degli spedizionieri, e si voglia fare un tentativo al Comitato per la discriminazione di bandiera, e qui, verrà discusso.

Comunque - a quanto è stato possibile apprendere - sembra che si abbia l'intenzione di accogliere la tesi degli spedizionieri, e si voglia fare un tentativo al Comitato per la discriminazione di bandiera, e qui, verrà discusso.

Comunque - a quanto è stato possibile apprendere - sembra che si abbia l'intenzione di accogliere la tesi degli spedizionieri, e si voglia fare un tentativo al Comitato per la discriminazione di bandiera, e qui, verrà discusso.

Comunque - a quanto è stato possibile apprendere - sembra che si abbia l'intenzione di accogliere la tesi degli spedizionieri, e si voglia fare un tentativo al Comitato per la discriminazione di bandiera, e qui, verrà discusso.

Comunque - a quanto è stato possibile apprendere - sembra che si abbia l'intenzione di accogliere la tesi degli spedizionieri, e si voglia fare un tentativo al Comitato per la discriminazione di bandiera, e qui, verrà discusso.

Comunque - a quanto è stato possibile apprendere - sembra che si abbia l'intenzione di accogliere la tesi degli spedizionieri, e si voglia fare un tentativo al Comitato per la discriminazione di bandiera, e qui, verrà discusso.

Comunque - a quanto è stato possibile apprendere - sembra che si abbia l'intenzione di accogliere la tesi degli spedizionieri, e si voglia fare un tentativo al Comitato per la discriminazione di bandiera, e qui, verrà discusso.

AGGREDITA UN'ALTRA DONNA NELLA ZONA DI BARRIERA

## Ha colpito ancora il giovane scippatore

Tremila lire di bottino - Vanamente inseguito

Lo scippatore ha colpito ancora. A distanza di sole ventiquattrore dalla aggressione subita da un'anziana passante in galleria Sandrinelli, un'altra donna in tarda età è rimasta vittima di uno scippo, questa volta in via Madonna. Anche in questo caso la vittima è stata violentemente urtata e gettata a terra, tanto da dover essere ricoverata in ospedale con la prognosi di una ventina di giorni. E anche in questo caso il teppista è riuscito a raggirare poche migliaia di lire (tremila per l'esattezza), riuscendo a far perdere le tracce lungo la galleria che da via Fontana sbocca nella Sandrinelli. Un cumulo, quindi, di strane analogie che fanno presumere che una

centa fondatezza che i due brutti episodi siano da imputare alla stessa persona: un giovane sui diciotto o vent'anni, con capelli alquanto lunghi. Secondo le dichiarazioni della seconda vittima, egli indossava ieri una maglietta gialla e pantaloni di colore scuro.

Ecco nei suoi dettagli essenziali la seconda aggressione: sotto a poco passate le ventiquattrore dalla prima aggressione, la pensionata Lorenza Corini di 80 anni, abitante in via Botticella 4, sta transitando lungo la via Madonna. Un giovane la sta osservando, forse è appostato di via del Molino all'altezza di via del Molino, e l'occasione. La signora Corini è stata, avanzando molto lentamente, una vittima facile per il malvivente giovane e deciso. La donna è raggiunta all'improvviso all'altezza di via del Molino, e viene violentemente urtata e gettata a terra e non riesce a trattenere la borsa.

Il colpo è fatto, nessuno ha il tempo di intervenire e quando i passanti si rendono conto dell'accaduto, la Corini è a terra dolorante.

Lo scippatore, intanto, raggiunge di corsa, con la borsa in mano, la vicina via Fontana, affronta la galleria e si libera della borsa dopo aver estratto il portamonete. In un lampo la perduta le tracce. Una telefonata informa dell'accaduto il Pronto Soccorso della Squadra mobile, mentre una macchina della polizia trasporta all'ospedale la signora Corini. Altri agenti, raccolte le prime testimonianze, provvedono a una battuta nei dintorni e vengono anche bloccate le uscite della galleria Sandrinelli e delle due gallerie laterali. Intanto, solo la borsa di paglia viene rinvenuta nell'angolo della galleria di via Fontana.

Il nuovo episodio ha messo in allarme le forze dell'ordine. Singolari analogie a ventiquattrore di distanza (zona dello scippo, scelta della vittima, metodo di aggressione, carattere della vittima, scelta della vittima) sembrano confermare che si tratta dello stesso ladro, il quale opera con un piano preciso, scegliendo le proprie vittime in circostanze più gravi che le vittime hanno subito ferite quasi della stessa entità. Lo scippatore, dunque, non esita a colpire per rubare anche le persone che si trovano in un luogo isolato e le indagini della polizia e dei carabinieri si sono fatte più serrate.

La direzione provinciale del PLI si è riunita nei giorni scorsi sotto la presidenza dell'ing. Trebbi. Ha tenuto un'ampia riunione il segretario provinciale avv. Trauner, il quale si è soffermato sui principali aspetti della crisi politica con particolare riferimento alle conseguenze che la scissione socialista comporta per tutto lo schieramento laico e democratico.

Si è aperta un'ampia discussione nel corso della quale sono intervenuti l'avv. Aleffi, il dott. Zimolo, il dott. Bertuzzi, l'avv. Morpurgo, il dott. Simeoni. Alla fine della discussione la direzione si è pronunciata a favore della scissione, ma ha votato un ordine del giorno politico presentato dal dott. Spangher, nel quale si approva la relazione del segretario e si riafferma il compromesso con le forze liberali ed il partito di essere una ferma e decisa politica riformatrice attraverso una precisa strategia diretta a collocare il PLI in un contesto dialettico le altre forze democratiche laiche e progressiste. La direzione ha altresì provveduto alla nomina degli incaricati del settore elettorale, della scuola e dei problemi economici designando rispettivamente il dott. Marchi, il prof. Masini e l'ing. Trebbi. E' stato altresì nominato l'esecutivo del PLI di Trieste che risulta composto dall'ing. Trebbi, dal dott. Zimolo, dal dott. Simeoni, dall'avv. Morpurgo e per la minoranza dall'avv. Morpurgo. Sono stati infine nominati i componenti la commissione tesoreramento, stampa e finanziaria, nonché i direttori responsabili dei periodici del PLI.

La direzione provinciale del PLI si è riunita nei giorni scorsi sotto la presidenza dell'ing. Trebbi. Ha tenuto un'ampia riunione il segretario provinciale avv. Trauner, il quale si è soffermato sui principali aspetti della crisi politica con particolare riferimento alle conseguenze che la scissione socialista comporta per tutto lo schieramento laico e democratico.

La direzione provinciale del PLI si è riunita nei giorni scorsi sotto la presidenza dell'ing. Trebbi. Ha tenuto un'ampia riunione il segretario provinciale avv. Trauner, il quale si è soffermato sui principali aspetti della crisi politica con particolare riferimento alle conseguenze che la scissione socialista comporta per tutto lo schieramento laico e democratico.

La direzione provinciale del PLI si è riunita nei giorni scorsi sotto la presidenza dell'ing. Trebbi. Ha tenuto un'ampia riunione il segretario provinciale avv. Trauner, il quale si è soffermato sui principali aspetti della crisi politica con particolare riferimento alle conseguenze che la scissione socialista comporta per tutto lo schieramento laico e democratico.

La direzione provinciale del PLI si è riunita nei giorni scorsi sotto la presidenza dell'ing. Trebbi. Ha tenuto un'ampia riunione il segretario provinciale avv. Trauner, il quale si è soffermato sui principali aspetti della crisi politica con particolare riferimento alle conseguenze che la scissione socialista comporta per tutto lo schieramento laico e democratico.

La direzione provinciale del PLI si è riunita nei giorni scorsi sotto la presidenza dell'ing. Trebbi. Ha tenuto un'ampia riunione il segretario provinciale avv. Trauner, il quale si è soffermato sui principali aspetti della crisi politica con particolare riferimento alle conseguenze che la scissione socialista comporta per tutto lo schieramento laico e democratico.

La direzione provinciale del PLI si è riunita nei giorni scorsi sotto la presidenza dell'ing. Trebbi. Ha tenuto un'ampia riunione il segretario provinciale avv. Trauner, il quale si è soffermato sui principali aspetti della crisi politica con particolare riferimento alle conseguenze che la scissione socialista comporta per tutto lo schieramento laico e democratico.

La direzione provinciale del PLI si è riunita nei giorni scorsi sotto la presidenza dell'ing. Trebbi. Ha tenuto un'ampia riunione il segretario provinciale avv. Trauner, il quale si è soffermato sui principali aspetti della crisi politica con particolare riferimento alle conseguenze che la scissione socialista comporta per tutto lo schieramento laico e democratico.

La direzione provinciale del PLI si è riunita nei giorni scorsi sotto la presidenza dell'ing. Trebbi. Ha tenuto un'ampia riunione il segretario provinciale avv. Trauner, il quale si è soffermato sui principali aspetti della crisi politica con particolare riferimento alle conseguenze che la scissione socialista comporta per tutto lo schieramento laico e democratico.

La direzione provinciale del PLI si è riunita nei giorni scorsi sotto la presidenza dell'ing. Trebbi. Ha tenuto un'ampia riunione il segretario provinciale avv. Trauner, il quale si è soffermato sui principali aspetti della crisi politica con particolare riferimento alle conseguenze che la scissione socialista comporta per tutto lo schieramento laico e democratico.

La direzione provinciale del PLI si è riunita nei giorni scorsi sotto la presidenza dell'ing. Trebbi. Ha tenuto un'ampia riunione il segretario provinciale avv. Trauner, il quale si è soffermato sui principali aspetti della crisi politica con particolare riferimento alle conseguenze che la scissione socialista comporta per tutto lo schieramento laico e democratico.

La direzione provinciale del PLI si è riunita nei giorni scorsi sotto la presidenza dell'ing. Trebbi. Ha tenuto un'ampia riunione il segretario provinciale avv. Trauner, il quale si è soffermato sui principali aspetti della crisi politica con particolare riferimento alle conseguenze che la scissione socialista comporta per tutto lo schieramento laico e democratico.

### CALENDARIETTO

Oggi: S. Alessio - Il sole sorge alle 5.32 e tramonta alle 20.50. La luna nasce alle 8.05 e tramonta alle 22.31.

Ieri: temperatura massima 27,1; minima 19,3; pressione 1023,5 in diminuzione; umidità 58 per cento; vento km. 5 da Ovest; cielo sereno; mare quasi calmo con temperatura di 22,5 gradi.

Maree - OGGI: alta alle 12.45 con cm. 37 sopra il m.; e alle 23.45 con cm. 31 sopra il m.; bassa alle 18.15 con cm. 11 sotto il m. - DOMANI: bassa alle 6.20 con cm. 55 sotto il m.; e alta alle 13.10 con cm. 38 sopra il m.

Farmacie in servizio diurno interrotto (dalle 8.30 alle 19.30): Busceti, via P. Revoltella 41, tel. 741447; Pizzul-Cignola, corso Italia 14, tel. 37524; Prendini, via T. Vecellio 14, tel. 90186; Serravalle, piazza Cavani 1, tel. 2480.

Farmacie in servizio notturno (dalle 19.30 alle 8.30): All'Escazio, via Roma 15, tel. 23581; INAM, Al Camello, viale XX Settembre 1, tel. 96363; Alla Maddalena, via dell'Istria 43, tel. 50274; Dott. Codermatz, via Tor S. Piero 2, tel. 38068.

Servizio medico per gli assistiti dell'INAM: per chiamate notturne telefonare al 37265; per chiamate nei giorni festivi (dalle ore 8 alle 20) telefonare al 74591.

Servizio medico comunale: per chiamate nei giorni festivi o in casi di urgenza di altri sanitari, telefonare 92325.

LA VETTURA PER LE VOSTRE VACANZE  
**NSU PRINZ 4 L**  
Consegna immediata solo presso l'autosalone CATULLO

Consumo 5,7 per cento :: Tassa annua 7660 lire  
Velocità 125 km. ora :: Raffreddamento ad aria  
Via F. Severo 34 - TRIESTE - Telefono 764409

**MACCHINE - UTENSILERIA - ACCIAI**  
**GUSELLA & Co.**  
TRIESTE - Via Gambini, 26 - TEL. 766-300

**TRISPAN**  
PANIFICAZIONE E AFFINI  
FORNITURE DI PANE  
PINZE E GRISSINI  
ZONA INDUSTRIALE TEL. 820341

**H. M. L. T/n «APOLLONIA»**  
(velocità 22 miglia)  
Il traghetto più veloce per auto e passeggeri da VENEZIA a FIRENZE 33 ore, da VENEZIA a HAIFA 87 ore con scalo a RODI e LIMASSOL (Piscina, ponti, bar, orchestra ecc.). Prossime partenze da VENEZIA alle ore 16 dalla Stazione Marittima di San Basilio il 18 e 26 luglio; 3, 11, 20, 28 agosto; 5, 13, 21 settembre 1969

Prenotazioni presso tutti gli uffici viaggi oppure all'Agenzia di VENEZIA: «SPERSENOR SHIPPING AGENCY»  
Piscina S. Moise 2056, tel. 703770 - 703771. Teleg. «Spersenior»

**BRUNN**  
Un buon caffè macinato al momento?  
Fatele da voi con il macinacaffè Braun.

In vendita presso:  
Radio Venezia  
Via S. Nicolò 36 Trieste  
Universalistica S.N.C.  
Corso U. Saba 18 Trieste

Si apre a Lubiana la mostra sul Carso

Oggi alle ore 19 (ora locale) al Museo etnografico di Lubiana verrà inaugurata la Mostra sul Carso, che rimarrà aperta per due mesi. L'interessante rassegna si divide in due parti: la prima comprende la Casa carstica, curata e allestita dallo stesso Museo etnografico; la seconda la mostra del Carso triestino, concessa dal Comune di Trieste. Nel corso della rasse-

VISITATE

La rassegna internazionale di folklore autentico di ZAGABRIA  
20 - 27 luglio 1969

NOLEGGIO YACHT  
PATERMITI VIAGGI  
Corso Cavour n. 7/1

GRANDE CONCORSO AUTO.MOBILE ZERIAL  
Via Madonna, 18

Viaggi Cambio Valute Documenti - Visti  
Piazza Unità tel. 84793  
Staz. Antoline tel. 24800  
Staz. Centrale tel. 24045

ORARIO AUTOSERVIZI  
ABBZIA - FIUME ore 8, 12, 19, AURONZO, Tolmezzo, Ampezzo, Forni, Leggio, Poles di G. 7, BELGRADO, via Lubiana, Zagabria, giornale ore 20, GENOVA via Mantova-Cremona GENOVA via Milano ore 21, LAGGIO ore 7, prenotazioni, MILANO giornale ore 8,15 e 21, VENEZIA 6.45, 8.15, 12 e 16.15, giornale ore 8.15. Per ogni altro orario (auto, treni, aerei ecc.) informazioni e prenotazioni rivolgersi ai suddetti Uffici CTT.

dott. U. CIOLI  
SPECIALISTA  
PELLE E VENEREE  
ore 12 - 13.30 e 18 - 20  
VIA TORREBELLO 43  
(angolo via G. Carducci)  
TELEFONO 61740  
Aut. 16639/67

Dott. GOLDSCHMIDT  
PELLE E VENEREE  
Via S. Francesco 3 - I (Politecnico)  
Ore 12-13 e 17-18.30 - Tel. 37265  
Aut. via Boccaio 18 - Tel. 35505  
(Aut. 15640/67)

LA VETTURA PER LE VOSTRE VACANZE  
**NSU PRINZ 4 L**  
Consegna immediata solo presso l'autosalone CATULLO

Consumo 5,7 per cento :: Tassa annua 7660 lire  
Velocità 125 km. ora :: Raffreddamento ad aria  
Via F. Severo 34 - TRIESTE - Telefono 764409

**MACCHINE - UTENSILERIA - ACCIAI**  
**GUSELLA & Co.**  
TRIESTE - Via Gambini, 26 - TEL. 766-300

**TRISPAN**  
PANIFICAZIONE E AFFINI  
FORNITURE DI PANE  
PINZE E GRISSINI  
ZONA INDUSTRIALE TEL. 820341

**H. M. L. T/n «APOLLONIA»**  
(velocità 22 miglia)  
Il traghetto più veloce per auto e passeggeri da VENEZIA a FIRENZE 33 ore, da VENEZIA a HAIFA 87 ore con scalo a RODI e LIMASSOL (Piscina, ponti, bar, orchestra ecc.). Prossime partenze da VENEZIA alle ore 16 dalla Stazione Marittima di San Basilio il 18 e 26 luglio; 3, 11, 20, 28 agosto; 5, 13, 21 settembre 1969

Prenotazioni presso tutti gli uffici viaggi oppure all'Agenzia di VENEZIA: «SPERSENOR SHIPPING AGENCY»  
Piscina S. Moise 2056, tel. 703770 - 703771. Teleg. «Spersenior»

**BRUNN**  
Un buon caffè macinato al momento?  
Fatele da voi con il macinacaffè Braun.

In vendita presso:  
Radio Venezia  
Via S. Nicolò 36 Trieste  
Universalistica S.N.C.  
Corso U. Saba 18 Trieste

Si apre a Lubiana la mostra sul Carso

Oggi alle ore 19 (ora locale) al Museo etnografico di Lubiana verrà inaugurata la Mostra sul Carso, che rimarrà aperta per due mesi. L'interessante rassegna si divide in due parti: la prima comprende la Casa carstica, curata e allestita dallo stesso Museo etnografico; la seconda la mostra del Carso triestino, concessa dal Comune di Trieste. Nel corso della rasse-

Oggi alle ore 19 (ora locale) al Museo etnografico di Lubiana verrà inaugurata la Mostra sul Carso, che rimarrà aperta per due mesi. L'interessante rassegna si divide in due parti: la prima comprende la Casa car















## BORSE E MERCATO

### Milano: in rialzo

Milano, 16. Stamane alla Borsa di Milano mercato in rialzo all'inizio del nuovo mese borsistico. La doppia liquidazione di agosto, mentre ha favorito una ulteriore ripresa dei corsi azionari, ma gli operatori hanno confermato la loro preferenza ai titoli patrimoniali ed in particolare ai valori assicurativi. Quasi tutti i titoli hanno recuperato il doppio scarto del rapporto; il dividendo e realizzano nuovi importanti progressi. La domanda si è rivolta anche a Mediocredito, Cantoni, Miraflores, Barga, Salluppo, Ciga ed Eternit che chiudono ai massimi con forti plusvalenze rispetto a ieri. Da oggi non sono più quotate le Sagi, Siet e Cementir quotate opiate ex assegnazione gratuita, le Mitel in titoli frazionati.

Sempre ben tenuti i valori a reddito fisso, nonostante l'annuncio della nuova emissione Enel.

TITOLI TRATTATI: Di Stato 21.000.000; Buoni del Tesoro 151 milioni; obbligaz. 2.743.511.040; Quasi tutti i titoli.

DOPOBORSA — Scambi attivi. Prezzi in denaro, Generali 78.200 - 78.400; Visconti 33.900 - 34.000; Montedison 1022; Monte Amiata 13.500; Immobiliare Roma 223; Fondiaria Vita 42.000; Fondiaria Incendio 16.500; Fiat 3170-3180. (Prezzi rilevati a cura dell'Ufficio Borsa di Trieste del Banco di Roma).

### Titoli azionari

TITOLI	15-7	16-7	TITOLI	15-7	16-7
<b>Alimentari</b>					
Cantoni	2228	2238	Westingh.	1140	1150
Es. Molini	2230	2250	Fiat	3116	3168
Es. Torino	1950	1970	De Angelis	2314	2337
Motta	4530	4710	Dalmine	620	642
Rom. Zuc.	190	191	Oliveri ord.	3200	3255
Rom. Zuc. pr.	379	379	Oliveri ord.	3198	3210
			Tosi Franco	3165	3170
<b>Assicurativi</b>					
Generali	78300	78150	<b>Meccanici e automobilistici</b>		
Ass. Milano	50050	50600	Acc. Falck ord.	3890	3910
Ass. Mil. pr.	42000	42100	Acc. Falck pr.	3750	3770
Ass. Torino	10400	10700	Brugg-Lar	910	918
Ass. Tor. pr.	7800	7900	Dalmine	620	642
Fond. Incendio	15850	16450	De Angelis	2314	2337
Fond. Vita	85000	87500	Diass-Viola	869	910
L'Assicuratore	55000	56000	Italcementi	2790	2822
Ras	35145	35800	Metal. Italiana	3650	3605
S.A.I.	3570	3590	Mil. Amata	12705	13000
L'Aspett	3570	3590	Particula	1570	1580
			Siele	5580	5700
<b>Bancari</b>					
Mediocredito	88500	90400	Trasferire	530	540
<b>Chimici</b>					
Anio	1122	1145	<b>Tessili e manifatturieri</b>		
Brioschi	15800	16000	Chetillon	4436	4550
Ces. Napoli	850	842,25	Cot. Cantoni	19300	20500
Carbide	328	338	Oleone	325	332
Ena	12100	12300	Cucinelli	12100	12300
Ena pr.	7305	7350	Casacini	5590	5600
Italgas	1165	1195	Casacini Seta	6550	6630
Lepetit ord.	8500	8585	Fiasa	395	401
Lepetit pr.	8500	8585	Lanucioni	3290	3385
Liquigas	165	170,75	Gavardo	2200	2250
Mila Lanza	57500	58700	Scoti	180	180
Oleone	3200	3265	Rotondi	26100	27100
Phubias	86	86	Marzotto pr.	1150	1189
Romana	1180	1195	Rosari & Vanni	5800	5750
Sada	310	310	Rotondi	26100	27100
Sarona	1080	1100	Mila Tosi	2380	2380
Montedison	10750	10900	Pacchetti	317	325
Pirelli	13100	13100	Sus. Visc.	2450	2450
			Sila pr.	2450	2450
<b>Elettrici ed elettronici</b>					
Magneti	1400	1504	Tilano	3550	3540
Marconi	609	605	Un. Manifatt.	20800	20800
Sip	2361	2396			
Teconost	898	901			
Terni Nuova	228	241,50			
<b>Finanziari</b>					
Art. Idg. Lom.	2200	2270	<b>Diversi</b>		
Bastogi	2060	2119	De Ferrari	1322	1322
Breda	3390	3392	Car. Breda	33900	33900
Finmare	318	322	Car. Burgo	14550	15500
Fininvest	918	927	Car. Donzelli	2000	2000
Generale	933	936	Car. Donzelli pr.	415	415
Gin	4000	4058	Car. Pozzi	86	88,75
Invest	2050	2050	Car. Pozzi pr.	232	230
Itali	2150	2195	Car. Pozzi pr.	232	230
La Centrale	5310	5400	Car. Pozzi pr.	232	230
Pirelli & C.	3310	3310	Car. Pozzi pr.	232	230
Sime	2158	2165	Car. Pozzi pr.	232	230
Stet	2220	2287	Car. Pozzi pr.	232	230
Sviluppo	2330	2590	Car. Pozzi pr.	232	230
<b>Immobiliari e agricoli</b>					
Andes	3470	3531	Car. Pozzi pr.	232	230
Bent. Stab.	1035	1035	Car. Pozzi pr.	232	230
Bonif. Ferraresi	930	975	Car. Pozzi pr.	232	230
Co. Ge.	12235	12650	Car. Pozzi pr.	232	230
HARITAT	2500	2500	Car. Pozzi pr.	232	230
Immr. Roma	610	620	Car. Pozzi pr.	232	230
SAGI	1800	1800	Car. Pozzi pr.	232	230
IN Edilizia	3110	3110	Car. Pozzi pr.	232	230
Milano Cen.	22200	22200	Car. Pozzi pr.	232	230
Risanamento	6300	6355	Car. Pozzi pr.	232	230
SACIP pr.	920	929	Car. Pozzi pr.	232	230
Silos Cen.	3475	3475	Car. Pozzi pr.	232	230

### Titoli di Stato e Obbligazioni

TITOLI	16 luglio	TITOLI	16 luglio
<b>Rendite</b>			
Rendibile 1954	5,50%	FF. SS. 1955	5,50%
Riduzione 1954	5,50%	FF. SS. 1956	5,50%
Sedim. Trieste	5,50%	FF. SS. 1957	5,50%
Riforma Fond.	5,50%	FF. SS. 1958	5,50%
Riduzione 54	5,50%	FF. SS. 1959	5,50%
Edilizia scol.	5,50%	FF. SS. 1960	5,50%
B.T. 1971	5,50%	FF. SS. 1961	5,50%
1973	5,50%	FF. SS. 1962	5,50%
1974	5,50%	FF. SS. 1963	5,50%
1975 I.	5,50%	FF. SS. 1964	5,50%
1975 II.	5,50%	FF. SS. 1965	5,50%
1977	5,50%	FF. SS. 1966	5,50%
A. FF. SS. 87/87	5,50%	FF. SS. 1967	5,50%
Op. Pubb. 88/88	5,50%	FF. SS. 1968	5,50%
SS. B.I.	5,50%	FF. SS. 1969	5,50%
SS. B.II.	5,50%	FF. SS. 1970	5,50%
SS. C.I.	5,50%	FF. SS. 1971	5,50%
SS. C.II.	5,50%	FF. SS. 1972	5,50%
SS. C.III.	5,50%	FF. SS. 1973	5,50%
SS. B.III.	5,50%	FF. SS. 1974	5,50%
ENEL 1965 I.	5,50%	FF. SS. 1975	5,50%
1965 II.	5,50%	FF. SS. 1976	5,50%
1965 III.	5,50%	FF. SS. 1977	5,50%
1966 I.	5,50%	FF. SS. 1978	5,50%
1966 II.	5,50%	FF. SS. 1979	5,50%
1967	5,50%	FF. SS. 1980	5,50%
1968	5,50%	FF. SS. 1981	5,50%
Europa 68	5,50%	FF. SS. 1982	5,50%
E.N.I. 68 I.	5,50%	FF. SS. 1983	5,50%
IMI Fin. Ind. Man.	5,50%	FF. SS. 1984	5,50%
IRI Sider 1953	5,50%	FF. SS. 1985	5,50%
Autostrada 63	5,50%	FF. SS. 1986	5,50%
66	5,50%	FF. SS. 1987	5,50%
67	5,50%	FF. SS. 1988	5,50%
68	5,50%	FF. SS. 1989	5,50%
C.P. Venezia	5,50%	FF. SS. 1990	5,50%
Venezia O.P. Va.	5,50%	FF. SS. 1991	5,50%
Op. Pubb. 88/88	5,50%	FF. SS. 1992	5,50%
SS. I.	5,50%	FF. SS. 1993	5,50%
SS. II.	5,50%	FF. SS. 1994	5,50%
SS. III.	5,50%	FF. SS. 1995	5,50%
O.P. Anas	5,50%	FF. SS. 1996	5,50%
O.P. Doria I.	5,50%	FF. SS. 1997	5,50%
O.P. Doria II.	5,50%	FF. SS. 1998	5,50%
O.P. Inf. S. S. I.	5,50%	FF. SS. 1999	5,50%
O.P. Inf. S. S. II.	5,50%	FF. SS. 2000	5,50%
O.P. Inf. S. S. III.	5,50%	FF. SS. 2001	5,50%
FF. SS. 1952	5,50%	FF. SS. 2002	5,50%
1953	5,50%	FF. SS. 2003	5,50%

### CAMBI E VALUTE

Scambi ufficiali: dollaro USA 67,75; dollaro canadese 90,45; corona danese 8,34; corona svedese 12,36; fiorino olandese 17,29; franco belga 12,49; franco francese 120,25; franco svizzero 145,75; lira sterlina 1501,16; marco tedesco 167,26; scellino austriaco 24,34; escudo portoghese 22,015; peseta spagnola 166,64.

Cambi per le banconote: dollaro USA 67,75; lira sterlina 1501,16; franco svizzero 145,75; franco francese 120,25; franco belga 12,49; marco tedesco 167,26; scellino austriaco 24,34; escudo portoghese 22,015; peseta spagnola 166,64.

Ore e monete (prezzi informativi): sterlina oro c.v. 7000-7500; sterlina oro c.v. 6800-7000; margine svizzero 6400-6750; oro fino 840-860; platino 3000-4000; argento 32500-35000.

### TRIESTE

Mercato in ripresa con particolare riguardo per Generali, Assicurazioni e Ras. Tra i locali acquistano 500 punti le Frenuda. Le Stet quotano opiate e assegnazione gratuita. Buono il reddito fisso.

Titoli trattati: obbligaz. 1.500.000; 5800 azioni.

### NEW YORK

La Borsa di New York ha registrato una sensibile tendenza al rialzo. I titoli in rialzo hanno superato quelli in ribasso di circa 375 punti.

### LONDRA

La Borsa di Londra ha avuto un andamento piuttosto agitato. L'indice dei titoli industriali è salito del 9,0 portandosi a quota 3811. Gli investitori hanno dimostrato scarso interesse anche per i titoli di Stato che hanno infatti registrato variazioni minime.

# RASSEGNA DI ECONOMIA E FINANZA

## L'IMPORTANZA DELL'ALCOOL NELL'ALIMENTAZIONE MODERNA

### ANCHE LA BIRRA SERVE CONTRO IL MAL DI CUORE

Spegne la sete, contiene numerosi minerali e vitamine, fa digerire e sprigiona calorie - Si beve meno di quanto sia consentito dai medici

Il discorso sui consumi di bevande alcoliche è tornato di estrema attualità in seguito ad un recente convegno internazionale sulla prevenzione e trattamento dell'alcolismo tenutosi a Roma e sui «guizzi» e pregiudizi in tema alimentare. In mancanza di dati precisi, o per errate manipolazioni di quelli esistenti, si finisce infatti per parlare in modo inesatto di questi problemi, magari gettando inutili quanto ingiustificate grida d'allarme. L'alcol — è stato ribadito da autorevoli medici in precedenti convegni — svolge una azione favorevole se si limita ad un uso moderato, mentre diventa dannoso se se ne fa un abuso. Si tratta dunque di rispettare un limite che i medici hanno genericamente indicato in uno o due bicchieri di vino a pasto, mentre si sono limitati a parlare di una certa parsimonia nell'uso dei liquori. Le disponibilità in Italia (116 litri di vino, 11 di birra e 1,35 litri di liquori) sono persino inferiori a quanto i medici permettono, anzi suggeriscono. Siamo ormai ben addentro nella estate e quindi parliamo di uno dei prodotti che maggiormente vengono consumati in questo periodo: la birra.

La birra, alimento e bevanda allo stesso tempo, condivide con il vino il merito di essere stato non solo il più antico, ma anche il più largamente e duramente onorato fra quanti liquori, naturali o artefatti, l'uomo ha amato attingere a conforto del proprio corpo e al sollievo del proprio spirito. Il suo moderato valore alcolico costituisce un punto positivo nella alimentazione moderna, considerando che tra l'altro i suoi componenti sembrano altamente idonei a configurare una bevanda quanto mai felice. Questi componenti sono l'alcol, i glucidi, i sali minerali, le vitamine, i principi amari e l'andride carbonica.

Per quanto riguarda l'alcol, la sua concentrazione, anche nelle birre cosiddette più forti, resta sempre contenuta nei limiti di una bevanda che può ben definirsi di moderno tenore alcolico. Considerando come valore medio tra i diversi tipi di birra un tasso di alcool sul 5% e tenendo presente che la quantità massima quotidiana considerata non pericolosa per un individuo è di un grammo di alcool per un chilogrammo di peso corporeo, si deduce che per esempio un litro di birra al giorno è del tutto innocuo per chiunque consentendo inoltre di soddisfare efficacemente la sete nelle ore quotidiane lontane dai pasti.

In considerazione dell'alto consumo che si fa della birra (abbiamo detto che ci sono 11 litri di birra a disposizione di ciascuno all'anno), gli studiosi di scienza dell'alimentazione non hanno mancato di tenere in conto il valore, non già solo farmacologico, ma anche nutritivo dell'alcol in essa contenuto. Tenendo presente che il calore di combustione di questa sostanza è di sette calorie per grammo, è facile calcolare che dal consumo quotidiano di un litro di birra si può ricavare, per la sola utilizzazione dell'alcol, dalle duecento alle trecento calorie.

Il professore Sergio Cerqughini, direttore dell'Istituto di Fisiologia dell'Università di Roma, aveva fatto notare nel recente congresso di Roma, che la birra, a parte il suo contenuto in alcool, è una bevanda che contiene una grande quantità di vitamine, minerali e principi amari. In considerazione dell'alto consumo che si fa della birra (abbiamo detto che ci sono 11 litri di birra a disposizione di ciascuno all'anno), gli studiosi di scienza dell'alimentazione non hanno mancato di tenere in conto il valore, non già solo farmacologico, ma anche nutritivo dell'alcol in essa contenuto. Tenendo presente che il calore di combustione di questa sostanza è di sette calorie per grammo, è facile calcolare che dal consumo quotidiano di un litro di birra si può ricavare, per la sola utilizzazione dell'alcol, dalle duecento alle trecento calorie.

Infine l'on. Vincenzo Scotti, sulla traccia di una proposta di legge che ha presentato alla Camera insieme ad altri parlamentari, ha prospettato la via per attuare le mete politicamente impegnative del programma nel settore della disciplina del commercio e che consentirà di sanare carenze e squilibri che condizionano negativamente lo sviluppo del nostro Paese e il peso della sua presenza in un mondo sempre più integrato.

## UN'INDAGINE SULLA BANCA INTERNAZIONALE PER LA RICOSTRUZIONE E LO SVILUPPO

### Imponente la partecipazione del nostro Paese alla B.I.R.S.

Oltre ai 666 milioni di dollari sottoscritti ufficialmente vi sono 181 milioni detenuti sotto forma di obbligazioni da investitori italiani - Prestiti e ordinazioni

### Roma, 16

Da uno studio sull'attività e la partecipazione dei vari Paesi alle operazioni della Banca Internazionale per la Ricostruzione e lo Sviluppo (B.I.R.S.) si rileva che l'Italia è uno dei membri di maggior rilievo della banca stessa e delle sue affiliate quali l'International Finance Corporation (I.F.C.) e l'International Development Association (I.D.A.).

Infatti il nostro Paese partecipa al capitale della B.I.R.S. con 666 milioni di dollari (dei quali, ai pari degli altri membri, solo un decimo versato) e con circa due milioni di dollari a quello dell'I.F.C. L'Italia partecipa, infine, ai consorzi o gruppi consuntivi B.I.R.S. per il coordinamento degli aiuti alla Colombia, Corea, India, Malaysia, Marocco, Nigeria, Pakistan, Perù, Sudan, Thailandia e Tunisia.

Per quanto si riferisce alle erogazioni fatte dal gruppo B.I.R.S., l'Italia ha beneficiato del maggior ammontare concesso dalla banca ad un Paese europeo: 398 milioni di dollari dei quali 360 spesi nel nostro Paese. D'altra parte si ottengono quattro prestiti che hanno ricevuto prestiti B.I.R.S., settanta hanno fatto ordinazioni in Italia per un totale di 392,3 milioni. Infine sui prestiti

IDA, che al 31 dicembre 1968 ammontavano a 1.410 milioni di dollari dei quali 1164 spesi fuori dei Paesi beneficiari, la Italia ha avuto ordinazioni per circa 44 milioni di dollari. Gli ordinativi coperti da tali finanziamenti si riferiscono ad una gamma di prodotti assai vasta. In particolare le ditte italiane si sono affermate nei settori idroelettrico, siderurgico, meccanico, della consulenza tecnica, nonché in grandiosi progetti misti di sviluppo tra i quali il progetto del bacino dell'Iran nel Pakistan, del Dez in Iran, dei Litani nel Libano ecc.

## Incise in Italia monete dell'Uganda per il viaggio di Paolo VI

In occasione della prossima visita del Papa a fine luglio, l'Uganda emetterà una serie di monete a corso legale di oro e d'argento.

La realizzazione dei relativi bozzetti è stata affidata ad incisori italiani. La scuola degli incisori italiani, che vanta tradizioni antiche e illustri risalenti a Benvenuto Cellini, è infatti sempre considerata la migliore del mondo. La maggiore di queste monete, quella d'oro da mille scellini, avrà su una faccia lo stemma dell'Uganda e sull'altra il profilo di Paolo VI.

## ZANUSSI INCORPORA IL «GIE»

Il «Gruppo Industriale Elettrodomestici S.p.A.» di Pordenone sarà incorporata nella «Industria Zanussi S.p.A.» anch'essa di Pordenone. L'assemblea per la discussione della fusione è stata indetta in prima convocazione per martedì 29 luglio e in seconda convocazione per mercoledì 30 luglio.

F. Z.

## DOPO IL PIANO MARSHALL VENT'ANNI DI BENEFICI ERRORI

### Gli aiuti al Terzo Mondo eterno cruccio americano

Risollevare i paesi europei nel dopoguerra è stato molto più facile che tentare di avviare un'industria in qualche stato afro-asiatico

Il Governo e il popolo americano sono legati al principio degli aiuti ai Paesi stranieri per interesse personale che per le tradizionali ragioni umanitarie. Ma negli Stati Uniti c'è sicuramente un crescente senso di impazienza legato al fatto che oltre 20 anni di aiuti non hanno portato a grandi risultati. Così, da pragmatici quali sono, gli americani stanno ammettendo tutte le teorie dello sviluppo, i metodi e le tecniche di assistenza, quando se ne verificò il caso, gli Stati Uniti si disposero a ripetere l'esperienza.

Tutti sono d'accordo, mi sembra, sul fatto che a suo tempo il Piano Marshall è stato un notevole successo. Massicce quantità di merci ed attrezzature furono messe a disposizione dell'Europa Occidentale per la ricostruzione degli impianti industriali distrutti dalla guerra. Nello spazio di alcuni anni la metà dell'Europa Occidentale fu avvolta con un ritmo ancora più veloce di quanto non lo fosse prima della guerra. Un po' ingenuamente, quando se ne verificò il caso, gli Stati Uniti si disposero a ripetere l'esperienza.

Paesi che conquistavano via via l'indipendenza. Ma quello che era stato possibile in Europa non funzionò necessariamente in Asia o in Africa. Prima della Seconda Guerra Mondiale, le nazioni dell'Europa Occidentale erano Paesi industrializzati: possedevano personale a livello direttivo e tecnico, disponevano di sistemi di trasporto e di distribuzione.

Ma poche, seppure alcune, delle colonie che stavano diventando indipendenti avevano una base economica. La maggior parte delle persone che avevano ricevuto un'istruzione facevano parte dei servizi civili, e in molte delle nuove nazioni il commercio era in mano agli stranieri o ad individui di ceppo etnico diverso. E, per ragioni ormai evidenti, di orgoglio nazionale, molti Paesi erano ansiosi di industrializzarsi rapidamente pianificando alcuni grandi piani di sviluppo che potevano malamente finanziare.

Spesso, per ragioni politiche, l'aiuto degli Stati Uniti veniva usato per progetti non solidi economicamente e improduttivi. Molti economisti occidentali aggiunsero confusione alla confusione con ogni sorta di ammiccamenti economici meravigliosamente espressi in grafici che si rivelarono assolutamente inefficaci. Ma in definitiva i 20 anni non sono stati schiacciati. Al posto del primitivo ottimismo basato sulla teoria c'è ora un ottimismo basato sui fatti. Alcuni Paesi hanno avuto un ottimo successo, Taiwan e l'Iran, per esempio, hanno avuto uno sviluppo così rapido che non hanno più bisogno di aiuti stranieri. Il ritmo di crescita della Corea e della Thailandia è stato impressionante. La proposta per gli aiuti ai Paesi stranieri che Nixon ha presentato al Congresso di recente, pone l'accento sull'assistenza tecnica, sugli incentivi concessi agli uomini d'affari americani affinché investano capitali nelle nazioni in via di sviluppo e il forte appoggio della Banca Mondiale e sue affiliate, l'International Development Association, l'International Finance Corporation.

Gerard A. Donohue



SENTENZA DELLA CORTE COSTITUZIONALE

# Diritto dei domestici all'assistenza medica

Respinte le censure del Pretore di Milano  
Le donne e le giurie popolari in Assise

Roma, 16. Il diritto di tutti i lavoratori domestici, che prestino la loro opera per più di quattro ore al giorno, all'assistenza medica a carico del datore di lavoro è stato ribadito dalla Corte costituzionale con una sentenza che ha dichiarato priva di fondamento la questione di legittimità dell'articolo 2242 del Codice civile.

Oggi al Palazzo della Consulta sono state depositate in cancelleria cinque sentenze e una ordinanza. Sono queste le ultime decisioni della presente sessione dei lavori della Corte costituzionale.

Come si diceva all'inizio, con una sentenza sono state respinte le censure mosse dal Pretore di Milano alle norme dello articolo 2242 del Codice civile sulla assistenza medica ai lavoratori domestici. La Corte ha escluso, anzitutto, che tali norme diano luogo ad una ingiustificata disparità di trattamento tra i lavoratori domestici in famiglia e domestici conviventi. L'articolo del Codice riconosce ai soli domestici ammessi alla convivenza familiare, per le infermità di breve durata, un diritto a cura e assistenza medica a spese del datore di lavoro. Ma ciò non significa che, di conseguenza, i lavoratori non ammessi alla convivenza restino privi di qualsiasi tutela. Ed infatti, osserva la sentenza, «l'indipendentemente dall'obbligo di prestare le cure familiari ai conviventi, l'articolo 2242 del Codice civile, nel suo secondo comma, dispone che i lavoratori debbono contribuire alle istituzioni di previdenza e di assistenza». La legge 18 gennaio 1952, n. 35, in attuazione del principio dell'articolo 35 della Costituzione, ha istituito un'assicurazione obbligatoria di malattia a tutti i lavoratori e domestici, indipendentemente dalla convivenza, e in una condizione che prestino la loro opera almeno per quattro ore al giorno.

Con un'altra sentenza è stata dichiarata non fondata una questione concernente il sistema di calcolo della pensione annua nella assicurazione obbligatoria per la invalidità e la vecchiaia. La Corte ha respinto la questione, ritenendo violi il principio della parità di diritti tra lavoratori e lavoratrici posto dagli articoli 3 e 37 della Costituzione. Essa infatti dispone che tanto per le donne quanto per gli uomini l'ammontare della pensione (sia di vecchiaia sia di invalidità e di anzianità) è determinato egualmente nelle misure dei versamenti per cento dell'importo dei contributi versati. Una differenza di trattamento tra uomo e donna esiste soltanto sulle prime 3000 lire di contribuzione (45 per cento per gli assicurati e 33 per cento per le assistite) e sulle prime 1500 lire (33 per cento e 26 per cento sulle altre 1500 lire). Di conseguenza, per effetto della disposizione, quando la donna lavoratrice acquista il diritto alla pensione, percepisce una somma inferiore a quella che viene a spettare all'uomo. In materia di equità tra uomo e donna non è stata invece decisa la questione di legittimità costituzionale sorta intorno alle norme della legge 19 gennaio 1963, n. 66, sulla commissione delle leggi tributarie e di finanze, che limitano la partecipazione delle donne ai collegi giudicanti e non più della metà del numero totale dei giudici popolari. La Corte ha pronunciato una sentenza di accoglimento della questione, ritenendo che la disposizione non sia stata abrogata dalla legge 9 febbraio 1963, n. 66, sulla commissione delle leggi tributarie e di finanze, e che tutte le cariche, professionali e impieghi pubblici, compresi la Magistratura, senza limitazioni di mansioni.

La Corte ha poi dichiarato non fondata una questione sollevata in via incidentale dal Tribunale di Siracusa in materia di elezioni amministrative, riguardo all'articolo della legge regionale siciliana che sancisce la inelegibilità a consigliere comunale per il colore che ricavano stipendi da enti dipendenti, sovvenzionati o sottoposti a vigilanza del Comune. In proposito si era avuta una divergenza di dizione tra il testo della legge promulgato dal Presidente della Regione, dove si parla appunto di «enti dipendenti o sovvenzionati» (e due ipotesi di inelegibilità venendo in tal modo ad essere previste alternativamente a bastando il verificarsi di una sola di esse a dar causa alla inelegibilità), ed il testo approvato in precedenza dalla assemblea, nel quale in luogo della disgiuntiva «o» avrebbe figurato la congiuntiva «e» (la inelegibilità avendosi così soltanto nel concorso, meno facile a prodursi, di entrambe le ipotesi). Secondo il Tribunale in ciò poteva ravvisarsi un vizio del procedimento di formazione della legge regionale, ma la Corte è stata di diverso avviso.

Si è solo un errore materiale nella verbalizzazione, errore poi corretto, e giustamente, in sede di «accordo» tra il presidente dell'assemblea, il

«Ed è appena il caso di avvertire — osserva la sentenza — che un errore di verbalizzazione non è di trascrizione non può determinare un vizio di costituzionalità delle leggi».

Nella sentenza successiva sono contenute importanti precisazioni rispetto all'ordinamento regionale, circa i casi in cui, per la legittima esercizio da parte di regioni e province delle competenze legislative ad esse riconosciute, nelle varie materie, dagli statuti regionali, deve ritenersi necessaria o no la emanazione, da parte dello Stato, di norme di attuazione. Nel caso in questione, la Corte ha escluso che la mancanza di norme di attuazione renda illegittima la legge della provincia di Bolzano 24 luglio 1957, n. 8, sulla protezione delle bellezze panoramiche. La denuncia di incostituzionalità (per inosservanza) avanzata dal Consiglio di Stato, in via incidentale, contro la legge provinciale è stata respinta.

Un'altra sentenza ha deciso una questione di legittimità in materia di riforma fondiaria nella zona di Ravenna.

Golfredo Gramignani direttore dell'Italsider

Roma, 16. Si è riunito ieri il consiglio di amministrazione dell'Italsider che ha proceduto alle nomine a direttore generale del

dott. Goffredo Gramignani, in sostituzione del dott. Luigi Miceli passato alla Finisider, e vice direttore generale per il personale del dott. Emilio Podestà.

Goffredo Gramignani è laureato in scienze economiche e commerciali. Ha iniziato la sua carriera con un'intensa attività nel campo economico e sindacale ricoprendo cariche direttive in organizzazioni di categoria. Ha combattuto in Algeria nella seconda guerra mondiale come ufficiale di fanteria. Alla fine del conflitto, dopo un periodo di attività industriale svolta in proprio, ha assunto la direzione di associazioni nazionali di categoria e, in tale veste, ha partecipato per molti anni a trattative nazionali, interconfederali e ministeriali.

Nel 1957, entrato a far parte del gruppo, passò alla SIAC di Campi come direttore dei servizi del personale e lavoro e quindi alla DALLME, dove raggiunse il grado di vice direttore generale. Dal 1956 era vice direttore generale dell'Italsider per gli affari generali e il personale.

LA PROTESTA INSENSATA DEI DETENUTI NEL CARCERE DI FORLÌ TORNA A NORMALITÀ

Gli ultimi reclusi sono scesi dal finestrone

Forlì, 16. La situazione nel carcere giudiziario di Forlì, dopo la dimostrazione attuata ieri da alcuni detenuti, è tornata normale. I quattro detenuti che erano rimasti per l'intera notte aggrappati all'inferriata del finestrone, sono scesi verso l'altare, durante l'ora della passeggiata pomeridiana, sette detenuti che avevano steso un lenzuolo con la scritta «Siamo innocenti, vogliamo giustizia». Di questi però tre erano discesi a tarda sera aderendo alle richieste del direttore del carcere.

All'interno della prigione sono intervenuti anche le guardie di vigili del fuoco: una con un telefono, un'altra con un'autoscala e la terza con un mezzo antincendio. Da Firenze intanto è giunto a Forlì un ispettore inviato dal Ministero.

Il dott. Stanzione, sostituto Procuratore della Repubblica, è rimasto sul posto fino alle sei di stamani riuscendo a persuadere i quattro detenuti sul finestrone a scendere. Nella mattinata sono state prese decisioni di carattere disciplinare: tre detenuti sono stati trasferiti nella stessa mattina in altre carceri e precisamente a Parma, Reggio Emilia, Bologna, Ancona e Viterbo. Tra questi sono i quattro rimasti per tutta la notte sul finestrone.

Del detenuto trasferito, alcuni sono in attesa di giudizio, ma la maggior parte è già stata processata.

ORDIGNO INESPOLO in una sezione del PCI

Napoli, 16. Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.

Un rudimentale ordigno è stato collocato la notte scorsa sul davanzale di una finestra della sezione del PCI, in corso Italia a Secondigliano. L'ordigno non è scoppiato dato che la miccia si è spenta a metà.







# SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

LE CONSULTAZIONI DEL PRESIDENTE INCARICATO CON I D.C. E I REPUBBLICANI

## CONFERMA DI LA MALFA A RUMOR: IL PRI NON ENTRERÀ NEL GOVERNO

Gli ha però assicurato l'appoggio esterno a un governo tripartito di centro-sinistra  
Rinnovata dal PSU la richiesta di garanzie per una netta chiusura a destra e al PCI

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 16. L'on. Rumor ha iniziato le consultazioni con i partiti, ricevendo in mattinata la delegazione della Democrazia cristiana e in serata quella del partito repubblicano. Domani la giornata sarà più impegnativa, dovendo il Presidente incaricato conferire con la delegazione del PSI e con quella del PSU. Intanto quest'ultimo ha ribadito la posizione espressa nei giorni scorsi. La direzione del PSU ha riaffermato che intende mandare avanti la politica di centro-sinistra, ma insiste per una netta e chiara autosufficienza della maggioranza, senza alcun aggancio né con le destre né con il PCI. Dal canto loro i repubblicani hanno confermato che non intendono partecipare al governo. I colloqui bilaterali dell'on. Rumor con i partiti di centro-sinistra si sono aperti in una atmosfera non del tutto pessimistica. C'è qualche sintomo, sia pur lieve, della possibilità di un atteggiamento meno intransigente da parte dei socialisti unitari.

L'incontro di Rumor con la delegazione democristiana composta da Piccoli, Zaccagnini, Andreotti e Caron, è durato circa due ore. La delegazione ha confermato l'orientamento sostenuto dalle precedenti riunioni degli organi del partito, e cioè che la soluzione della crisi va ricercata nell'area di centro-sinistra con una ripresa organica della collaborazione tra le sue componenti. Piccoli, dopo il colloquio, ha rilasciato ai giornalisti una dichiarazione, affermando che la delegazione era esposta al Presidente incaricato le linee essenziali che la D.C. ritiene idonee a favorire la costituzione di un governo organico di centro-sinistra. E' noto — ha aggiunto Piccoli — che questa è la posizione del nostro partito, del resto chiaramente emersa dai documenti della direzione e dai documenti dei due gruppi parlamentari del Senato e della Camera.

Domattina, Rumor ha ricevuto La Malfa, i senatori Cifarelli e il vicesegretario Salomoni, che componevano la delegazione del PRI. Il colloquio è durato un'ora e 45 minuti. La Malfa ha riconfermato a Rumor la decisione del suo partito di non partecipare ad un governo quadripartito, assicurando tuttavia l'appoggio del suo gruppo ad un governo tripartito. La Malfa è stato esplicito nella dichiarazione rilasciata ai giornalisti dopo l'incontro: «Abbiamo espresso il nostro ringraziamento al Presidente del Consiglio designato — ha detto — per averci invitato, e gli abbiamo esposto la posizione del partito, quella risultata dalle sue recenti deliberazioni e dalle dichiarazioni e scritti che l'hanno accompagnato. Gli abbiamo augurato pieno successo, nel tentativo di costruire un governo di centro-sinistra, fondato sulla collaborazione della Democrazia cristiana, del Partito socialista italiano e del Partito socialista unitario, e lo abbiamo assicurato che i parlamentari repubblicani daranno il loro voto favorevole a tale governo, qualora, fosse costituito».

Rumor ha cominciato così le consultazioni con i due partiti le cui posizioni risultano nettamente definite: cioè la D.C. ha confermato la sua piena disponibilità per la costituzione di un governo organico di centro-sinistra, D.C.-PSI-PSU-PRI, ed il Partito repubblicano che ha con-

fermato il suo appoggio esterno ad un governo D.C.-PSI-PSU. Rumor, nel colloquio con i repubblicani, ha confermato il suo proposito di compiere ogni sforzo per portare a termine con successo il mandato ricevuto dal Presidente della Repubblica. Ha dichiarato di prendere atto con soddisfazione che il proposito dei repubblicani di dare un voto all'esterno conferma che il PRI non metterà in discussione la formula di centro-sinistra. E' questo un primo passo dei repubblicani — questo è il senso del discorso fatto da Rumor a La Malfa — molto importante e significativo. Rumor ha fatto poi capire di sperare che i repubblicani possano com-

piere anche un secondo passo. La Malfa ha lasciato cadere la cosa, ma ha battuto la mano sulla spalla dell'on. Rumor formulandogli i suoi auguri più vivi. Come si è accennato in precedenza, la direzione del PSU ha ribadito la posizione assunta il 10 luglio, esistendo sul dovere delle forze democratiche di operare chiare scelte di fronte al Paese, che ha il diritto di sapere quali sono gli obiettivi del partito che lo governano. Pertanto il PSU considera condizione pregiudiziale per la costituzione del centro-sinistra un impegno di tutti i partiti interessati che sancisca la completa autosufficienza ed auto-

onomia della maggioranza, e quindi una netta e univoca chiusura verso tutta la destra e verso il PCI. In altre parole, il PSU non pone più il problema di un monocolore democristiano per «cantare» la situazione, ma del problema della chiusura verso i settori estremi dello schieramento politico. Se si arriverà a ciò, allora il PSU deciderà se appoggiare dall'esterno il governo o parteciparvi direttamente. Lo ha detto Lupis: «Se Rumor otterrà questo dal PSI, potrà rifare un governo con la nostra presenza». Ora basta questo per rilevare un ammorbidimento nell'atteggiamento del PSU. E' ovvio che il PSU

non chiede solo assicurazioni verbali, ma impegni scritti con garanzie precise, probabilmente non solo in Parlamento, ma anche negli enti locali. C. M.

Roma — L'incontro del Presidente incaricato con la delegazione del PRI a Palazzo Chigi. Al centro il repubblicano La Malfa

(Telefoto ANSA al «Piccolo»)

RIUSCITA SOLO A META' UN'INIZIATIVA DELL'O.S.A. PER BLOCCARE L'ASSURDA GUERRA

## L'Honduras accetta un armistizio ma il Salvador pretende la resa totale

Con un'ampia manovra a tenaglia le sue truppe puntano verso la capitale nemica Tegucigalpa  
Debole resistenza honduregna: soltanto l'aviazione contrattacca, bombardando città e raffinerie

San Salvador, 16. Dopo un'altra giornata di aspri combattimenti, l'assurda guerra tra El Salvador e l'Honduras è giunta stasera (ora italiana) a una svolta: il comitato di pacificazione formato dall'Organizzazione degli Stati americani (O.S.A.) per por fine al conflitto ha convinto l'Honduras ad accettare formalmente una cessazione del fuoco; tuttavia El Salvador, forte dei successi militari ottenuti nelle ultime ore, non intende, almeno per il momento, aderire alla tregua, e pone pesanti condizioni al Paese nemico, chiedendo addirittura che le forze honduregne si arrendano e se ne vogliano essere distrutte

sul campo di battaglia. El Salvador ha chiesto inoltre come condizione — per la cessazione delle ostilità — precise garanzie dal Governo di Tegucigalpa sui beni e sui diritti dei 300 mila suoi cittadini che risiedono nell'Honduras, il cui regime è accusato dai salvadoriani di «atroci».

Queste le notizie dell'ultima ora, che danno qualche speranza di soluzione diplomatica della crisi dopo che i vari appelli rivolti ai belligeranti (anche da parte del Segretario delle Nazioni Unite U. Thant) erano caduti nel vuoto: quanto alla situazione militare, le notizie giunte dal fronte sono frammentarie e contraddittorie, ma lasciano ugualmente intravedere che l'offensiva sferrata dal Salvador sta producendo i suoi frutti, e che l'Honduras rischia di venir travolto nelle prossime ore da un'armistizio non interdetto a bloccare le forze nemiche. Stasera (ora italiana) mezzi corazzati e truppe terrestri del Salvador erano in marcia verso la capitale honduregna, Tegucigalpa, mentre i combattimenti continuavano a svolgersi intorno alla città di Nacamoe, che riveste particolare importanza per i contendenti: è situata, infatti, nel territorio dell'Honduras, a poca distanza da un'avvistata di 170 chilometri che la unisce alla capitale. La città sarebbe stata conquistata nelle ultime ore dalle truppe del Salvador, che avrebbero inflitto gravi perdite al nemico e catturato 250 prigionieri. La conquista di Nacamoe, comunque, viene smentita dal Governo honduregno.

Nella regione settentrionale, è in corso intanto un'altra avanzata dei salvadoriani, i quali avrebbero occupato la città di Nueva Ocotepeque e ora proseguirebbero lungo la strada che conduce a Santa Rosa de Copan, San Pedro Sula e al porto di Puerto Cortes, sulla costa settentrionale dell'Honduras; si tratta, in pratica, di una grande manovra a tenaglia, che — se avrà successo — consentirà alle due colonne dell'esercito salvadoriano di convergere verso la capitale nemica, isolando al tempo stesso il Paese dai suoi vicini (Guate-

malta e Nicaragua) e tagliando l'autostrada Panamericana, che costituisce la spina dorsale del Paese. Alle operazioni militari parteciperebbero cinquantamila uomini del Salvador e la resistenza delle forze di terra dell'Honduras, a quanto si dichiara a Tegucigalpa, sarebbe debole. La reazione aerea è invece più energica: numerose incursioni aeree sono state eseguite dall'Honduras sul territorio del Salvador, e in particolare sulla città di San Miguel, sulla raffineria petrolifera di Acacuja (costa del Pacifico) e su depositi di benzina a Cutcio; cinque aerei dell'Honduras sarebbero stati abbattuti e due dei piloti sarebbero morti. La «Stanford Oil of New Jersey» ha confermato, a New York, che la sua raffineria di Acacuja è in fiamme dopo il bombardamento da parte di aerei honduregni; non sono stati forniti dati in merito all'entità dei danni.

Trattando, in tutto il Salvador, è stato proclamato lo stato d'assedio per la durata di trenta giorni. Durante la scorsa notte, la capitale salvadoriana è piombata nel buio totale perché l'erogazione di energia elettrica, per ordine delle autorità, è stata sospesa.

A loro volta, le autorità dell'Honduras hanno vietato la circolazione delle automobili private nella capitale Tegucigalpa; soltanto le ambulanze militari e i veicoli dei servizi di soccorso possono circolare. Prosegue lo esodo di cittadini dell'Honduras, che si dirigono nel Nicaragua; nella città di frontiera di Somoto si sono già raccolti un migliaio di profughi. A propo-



mento da parte di aerei honduregni; non sono stati forniti dati in merito all'entità dei danni. Frattanto, in tutto il Salvador, è stato proclamato lo stato d'assedio per la durata di trenta giorni. Durante la scorsa notte, la capitale salvadoriana è piombata nel buio totale perché l'erogazione di energia elettrica, per ordine delle autorità, è stata sospesa.

A loro volta, le autorità dell'Honduras hanno vietato la circolazione delle automobili private nella capitale Tegucigalpa; soltanto le ambulanze militari e i veicoli dei servizi di soccorso possono circolare. Prosegue lo esodo di cittadini dell'Honduras, che si dirigono nel Nicaragua; nella città di frontiera di Somoto si sono già raccolti un migliaio di profughi. A propo-

«VOCI TENDENZIOSE» Afferma un comunicato

## L'on. Pajetta smentito dal Ministero della Difesa

Sosteneva che alti ufficiali delle forze armate hanno tenuto riunioni sulla situazione politica

Roma, 16. Il Ministero della Difesa «smentisce categoricamente» è detto in un comunicato diffuso oggi — le voci riprese da organi di stampa italiani, e in parte anche stranieri, circa presunte riunioni clandestine di ufficiali delle forze armate per l'esame della situazione politica o di movimenti negli alti gradi militari. Quanto ai tentativi di diffondere materiale di propaganda di varia natura negli ambienti militari in genere, si osserva che trattasi di fenomeno non nuovo e circoscritto, sempre controllato con particolare attenzione.

«Alla smentita — prosegue il comunicato — il Ministero della Difesa aggiunge una ferma protesta contro simili voci alarmistiche e tendenziose, le quali — non meno di incidenti o atti ostili preordinati di recente in talune località — possono essere sfruttate per cercare di turbare quei profondi sentimenti di fiducia e di affetto che il popolo italiano nutre verso le sue forze armate, come sempre, al loro leale servizio dello Stato e delle sue istituzioni democratiche, per la difesa dell'indipendenza e della sicurezza del Paese».

La smentita è stata provocata, sostanzialmente, da un editoriale apparso ieri sull'Unità e firmato da Giancarlo Pajetta, in cui il deputato comunista sosteneva la tesi delle riunioni di ufficiali superiori sulla crisi, affermando inoltre che attualmente «sono in circolazione tra gli ufficiali strani documenti in uno dei quali, tra l'altro, dopo aver affermato "che si deve pensare all'eventualità che le forze armate debbano entrare in azione per difendere le libertà democratiche e la Costituzione, impedendo violenza di istituzioni e sovvertimenti", si accenna "alla necessità di incontrarsi con gli ufficiali del Carabiniere, della Polizia e della Guardia di finanza, per renderli ben sicuri che gli ufficiali dell'Esercito si considerano uniti a loro negli intenti"».

Riferendosi al comunicato del Ministero, Pajetta — in un editoriale che sarà pubblicato domani sull'Unità — insiste tuttavia nella sua tesi e scrive: «Confermiamo che si sono tenute nelle scorse settimane riunioni ufficioso di ufficiali superiori per l'esame della situazione politica. Il parlamentare del PCI rileva, poi, che non si tratta di riunioni clandestine, essendone gli atti comandi a conoscenza, e che questi stu-

rono analogamente a conoscenza delle riunioni del 1964. «Non abbiamo parlato di complotto» continua il «corriere», si tratta di fenomeni non nuovi che «consideriamo nostro dovere continuare a controllare con particolare attenzione, perché l'opinione pubblica eserciti una vigilanza democratica e gli ufficiali considerino loro supremo dovere il rispetto pieno della Costituzione».

## I MOVIMENTI RUSSI nel Golfo del Messico

Washington, 16. Cinque navi da guerra sovietiche sono penetrate per circa 400 chilometri nel Golfo del Messico: della formazione, diretta a Cuba con altre unità, fanno parte un incrociatore, una fregata, un cacciatorpediniere e due sottomarini. Le navi sono un portatore di missili, un sommergibile, un cacciatorpediniere, un incrociatore e un sommergibile, da circa tre giorni, a 120 chilometri dalla base americana di Key West, in Florida.

## AUMENTA IN CANADA il tasso di sconto

Ottawa, 16. La Banca centrale del Canada ha annunciato che il tasso di sconto è stato aumentato del mezzo per cento, ed è ora fissato all'8 per cento. L'operazione è stata annunciata in un comunicato della Banca, che ha detto il governatore della Banca del Canada, è il livello eccezionalmente alto dei tassi di interesse all'estero. Il tasso di sconto canadese aveva già subito un aumento del mezzo per cento nel giugno scorso.

## Si incontrano a Varsavia i capi dell'Est europeo

Varsavia, 16. L'agenzia di stampa polacca «PAP», ha annunciato oggi l'arrivo a Varsavia delle delegazioni di capi di Stato e di Governo per l'URSS, l'Ungheria, la Cecoslovacchia e la Polonia, per le celebrazioni del 25. anniversario della costituzione della Repubblica popolare polacca, confermando così le voci da tempo circolanti sulla prossima riunione del cosiddetto «piccolo vertice» comunista. Le delegazioni saranno a loro volta segretari di partito e capi di Stato. Breznev e Podgorni per l'URSS, Husak e Svoboda per la Cecoslovacchia, mentre la Germania orientale sarà rappresentata dal Primo ministro Willy Stoph, e dal segretario del Pcus, Erich Honecker. Probabilmente Ulbricht non ha potuto garantire la sua presenza per ragioni di salute. E' certo che, accanto alle cerimonie ufficiali, le personalità convenute a Varsavia avranno intensi colloqui politici. Il tema sarà limitato alla Germania, ossia ai rapporti con la Repubblica Federale tedesca, che sembrano attraversare un momento particolarmente interessante, dopo le note prese di posizione di Brandt verso i Paesi socialisti, in particolare verso la Germania orientale e la Polonia, e che hanno avuto come prima conseguenza, la visita del Segretario di Stato Henry Kissinger, a Varsavia.

## LA BARCA DI HEYERDAHL raggiunta dalla nave-scorta

St. Petersburg, 16. Lo yacht «Shenandoah» ha raggiunto, oggi, alle 16.14 (ora italiana), la barca di papiro «Ra» nell'Atlantico, e ha comunicato via radio che l'imbarcazione che ha a bordo la spedizione dell' esploratore norvegese Thor Heyerdahl «sembra sia stata sbattuta». Robert Miller, radio-operatore dello «Shenandoah», parlando sulla lunghezza d'onda riservata ai radioamatori, ha detto: «Possiamo vedere i sette uomini della spedizione, tanto siamo vicini al «Ra», ma l'imbarcazione sembra sia stata proprio sbattuta, tanto è malridotta».

## «Crudeltà mentale» dell'astronauta CONCESSO IL DIVORZIO alla moglie di Eisele

Houston, 16. La moglie dell'astronauta Don Eisele, uno dei protagonisti del volo «Apollo 7» (nell'ottobre 1968), ha ottenuto il divorzio dal marito per crudeltà mentale. Il tribunale ha assegnato alla signora Harriet Elaine Eisele la custodia dei tre figli della coppia, e ha stabilito che Don Eisele dovrà versare alla moglie 500 dollari al mese per il mantenimento della famiglia. Don e Harriet Eisele si erano sposati nel 1952.

## CHINO ALESSI Direttore responsabile

La titolazione di «Il Piccolo» è controllata dall'Istituto Accertamento Diffusione. «Il Piccolo» è iscritto alla P.I.E.G. - Federazione Italiana Editori Giornali.

Il 15 luglio 1969 munita dei conforti religiosi l'anima cara della nostra eletta sorella

Maria Seghini di anni 70

ha raggiunto la nostra amatissima MAMMA a soli tre mesi dalla Sua dipartita. A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio i fratelli AUGUSTO, LUIGI, MARIO, ANITA, EMI e GUIDO assieme alle cognate, ai nipoti e ai parenti tutti.

La Santa Messa di suffragio sarà celebrata domani 18 luglio 1969 alle ore 9 nella Chiesa di S. Vincenzo dei Paoli.

Si associano al cordoglio gli ex colleghi della S.P.I. Prendono viva parte al lutto le famiglie MICALI - MORTERRA.

Giovanni Cok

Il 16 luglio si è spento serenamente il dolore la moglie GIUSEPPE, i figli BRUNO, MARIA, EMILIA e NIVEA, la nuora, i generi, i nipoti, le sorelle e i parenti tutti. I funerali seguiranno oggi 17 luglio alle ore 15.15 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Partecipano al lutto i colleghi e i principali dell'IMPRESA COSTRUZIONI PARCO BESENGHI.

Il giorno 16 luglio è mancato all'affetto dei suoi cari

Sante Pietrobon

Ne danno il triste annuncio la mamma, la sorella, il fratello e i parenti tutti. I funerali avranno luogo domani 18 luglio alle ore 14.15 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Il 15 luglio si è spento

Antonio Gelci

Ne danno il triste annuncio la moglie, la figlia, il genero, i nipoti e i parenti tutti. I funerali seguiranno oggi 17 luglio alle ore 15.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Il 14 luglio, all'età di 90 anni, è mancato ai suoi cari

Carlo Novelli

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio gli adorati nipoti NOVAK, BERTOLINI, ZUMIN, NATONEK e NELKEN.

RINGRAZIAMENTO

Profondamente commosso per le attestazioni di affetto tributate alla mia cara mamma

Valeria Vidali ved. Decimani

ringrazio sentitamente amici e conoscenti che in vario modo presero parte al mio dolore.

Un ringraziamento particolare ai sign. medici dott. Antonini e dott. Reiss e al personale della Chirurgia.

Il figlio GIULIO

Commosi per le molteplici attestazioni d'affetto e stima tributate al nostro caro

Giovanni Albonese

ringraziamo sentitamente tutte le gentili persone che in vario modo hanno voluto prendere parte al nostro dolore.

I FAMILIARI

Una Santa Messa in suffragio di

Sofia Cochini ved. Bonino

verrà celebrata domani venerdì 18 luglio, alle ore 9, nella Chiesa di S. Antonio Taumaturgo.

Nell'anniversario della morte del loro caro indimenticabile

Stefano Modugno

La moglie MARIA, i figli LICIO e PAOLA, il genero, la nuora e i cari nipotini lo ricordano ai parenti tutti e agli amici.

Il 18 luglio ricorre il II anniversario della scomparsa del nostro caro

Giuseppe Fioretto

La moglie e i figli lo ricordano sempre con vivo affetto e rimpianto.

Una S. Messa sarà celebrata alle ore 8 nella Chiesa del Sacro Cuore (via del Ronco).

Nel secondo triste anniversario della scomparsa di

Nino Ledo

i suoi cari lo ricordano con immutato affetto.

Il 16 luglio si è spenta la nostra cara

Bice Specar ved. Cirielli

Ne danno il triste annuncio i figli BRUNO con il marito RUGGERO VOLICICH e MARIA con la moglie SANDRINA, le sorelle ADELE e CINA, il fratello GIULIO, le cognate, i nipoti e i parenti tutti.

Un grazie vada al dott. Zucca e al personale tutto del Reparto Pneumologico del Sanatorio Pirelli di Aurisina.

I funerali seguiranno oggi 17 luglio alle ore 15.15 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Primaria Impresa Zimolo)

L'ISTITUTO REGIONALE PER LA STORIA DEL MOVIMENTO DI LIBERAZIONE NEL TRIULI E VENEZIA

GIULIA partecipa con profondo dolore al cordoglio per la scomparsa del suo amico Consigliere e fraterno compagno

PROF. Candido Grassi (Verdi)

comandante delle Divisioni Osoppo Friuli.

Il 16 luglio si è spento serenamente

Gaetano Montedoro

Ne danno il triste annuncio l'adorata moglie TERESA ROVIS, il figlio ROBERTO con la moglie e il suo adottivo nipotino ROBY (assenti) in unione ai parenti tutti.

I funerali partiranno oggi 17 luglio alle ore 15.45 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Famiglie FRAGIAMOMO (Servizio comunale T. F., tel. 38608)

Il 15 luglio è mancato ai suoi cari

Gianni Ciullo

Profondamente addolorati ne danno l'annuncio la moglie ALIDA, i figli FRANCO e RITA, i genitori e i parenti.

I funerali avranno luogo oggi 17 luglio alle ore 14.45 dalla Cappella di via della Pietà.

Il Capo del COMPARTIMENTO DOGANALE DISPEZIONE di Trieste, il Capo della CIRCOSCRIZIONE DOGANALE di Gorizia, i Funzionari e gli Impiegati della DOGANA di Gorizia e di Grado partecipano, profondamente addolorati, alla improvvisa scomparsa

RAG. Renato Gregorin

Profondamente commossi per le manifestazioni di affetto tributate al nostro caro

Cristiano de Walderstein

ringraziamo la Direzione dell'Ente Porto di Trieste, i colleghi nonché tutti coloro che hanno partecipato al nostro dolore.

Famiglie de WALDERSTEIN FACHOR

I familiari di Pierina Pohlen ved. Ciacchi

ringraziano vivamente i parenti e i conoscenti che in vario modo presero parte al loro dolore.

Nel primo anniversario della scomparsa del caro

Armando Cozzi

lo ricordano con immutato affetto i familiari.

Una Santa Messa verrà celebrata oggi 17 alle ore 16 a Muggia Vecchia, Taumaturgo.

A FIUME

IL PICCOLO è in vendita nelle seguenti rivendite:

FIUME: Corso della Rivoluzione Nazionale 26

AURANA: chiosco giornali via Maresciallo Tito

IKA: chiosco giornali al porto ABBAZIA: rivendita giornali via Maresciallo Tito 189

CERQUENIZZA: agenzia giornali piazza Stefano Radio 3

fotocopie foto

copie fotocopie

e fotocopie

fo

to

pie fotocopie

fotocopie foto

SERVIZIO ELETTRONICO FOTOCOPIE

Piazza della Borsa 8

to

pie fotocopie

fotocopie foto



## AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento.

### A Richieste di lavoro personale di serv. L. 25

**PULIZIA** uffici offresi signora volenterosa. Tel. 820971.

**PRESTASERVIZI** offresi 3 matine settimanali. Telefonare a 723926 dalle 9 alle 12. 49177 A

### B Offerte di lavoro personale di serv. L. 70

**CERCA** stabile Villa Opicina persone anziane. Telefonare al 21533.

**DOMESTICA** stabile cerca piccola famiglia massimo stipendio. Torbiana 41, Agenzia Rosa. 29844 B

**DOMESTICA** fissa referenzata veramente capace libera subito disposta trascorrere mese agosto mare assume piccola famiglia con bambina duenne. Stipendio lire 120.000. Telefonare Milano 4690837 escluso sabato domenica. 5964 B

**STABILE** oppure prestaservizi buone condizioni cerca. Telefonare 90163 ore negozio. 30369 B

### C Richieste d'impiego

**CONTABILE** esperto materie legali e fiscali espletterebbe lavoro fuori ufficio contabilità corrispondenza riscossione libri paga carico scarico. Cassetta 30449 C SPI.

**GIOVANE** patente B offresi di sposto viaggiare. Telefonare al 764674 mattino. 30421 C

**OFFERTI** autista patente B di sposto viaggiare milite. Telefonare 93880. 30411 C

**PENSIONATO** presenza offresi guardiano custode diurno notturno buone referenze. Telefono 723368. 49143 C

### CC Lavoro a domicilio e artigianato L. 50

**A.A.A.A. PITTORE** decoratore stanze, bar, appartamenti ecc. prezzi modici. Telefonare 732054. 29832 CC

**A.A.A. PITTORE** decoratore esegue lavori. Telefonare subito, prezzi modici. 29522 CC

**FRITTOLE** Panchetti. Riparazioni raschiatura verniciatura con SYNTHEK ORIGINAL SVEDSE. Per tutti i pavimenti polsi autolucidante LUSTRA. Concessionario esclusivo. Puntualità garanzia lavoro. Via S. Zenone 6, tel. 90868. Per garanzie la puntualità si prega un preavviso di 10 giorni. 29554 CC

**RADIOTELEVISIONE** interventi immediati riparazioni accurate massima garanzia. Tel. 723233. 30445 CC

**TRASLOCHI** domicilio eseguito preventivi gratuiti, garanzia mobili, onestà. Tel. 69422. 30437 CC

### D Offerte d'impiego L. 70

**AFFIDIAMO** confezioni giocattoli domicilio. Scrivere ditta «Rina» Vittorio Emanuele 439, Catania. 5632 D

**AFFIDIAMO** possibilità guadagno immediato confezionando giocattoli domicilio. Geraci, Sant'Agostino 69, Roma. 5632 D

### GRANDE CONCORSO AUTO-MOBILE

**ZERIAL**

Via Madonna, 18

AGENZIA marittima cerca impiegato età 20-30 buona conoscenza inglese patente guida milite. Cassetta 30307 D SPI.

**AUTO** commessa possibilmente pratica cerca tintoria Rustia, D'Azeglio 11. 30455 D

**ALBERGO** importante Udine cerca facchino al piano telefonare 23075 Udine. 30379 D

**APPRENDISTA** banconiere volenteroso cerca per ristorante. Telefonare 410894. 30403 D

**APPRENDISTA** commessa cerca confezioni donna. Emporio Tarabochia angelo San Rizio. 30365 D

**APPRENDISTA** e aiuto commessa per panificio pasticceria cerca. Tel. 90096. 30088 D

**AUTO** stile Foscolo 10 cerca ragazzo e ragazza 15-18 anni. Via Gattari 6, noscena lingua slava. 30379 D

**BARNAN** giovane o banconiere cerca. Tel. 68210. 49111 D

**CAPO** operaio esperto lavori stradali e cemento armato cerca. Telefonare 37410. 30423 D

**CASSIERA** con referenze serie, conoscenza sloveno cerca. Cassetta 50212 D SPI.

**CERCA** tubisti buona conoscenza disegno e saldatori specializzati. Cogem, via Frà Galgario 8 Milano. Telefonare 492134. 5988 B

**CERCA** cameriera generica pensione montagna. Telefonare 72402. 49171 D

**CERCA** stenodattilogra pratica ufficio telefonare orario ufficio 35024. 30461 D

**CERCA** apprendista commessa conoscenza croato sloveno, telefonare 35021. 30461 D

**CERCA** provetta perforatrice IBM. Cassetta 30443 D SPI.

**CERCA** apprendista aiuto commessa. Rivolgerti panettiera Zavadi via dell'Istria n. 16. 50198 D

**CERCA** dattilogra 16-18 anni per mezza giornata. Presentarsi ore 9-12, 15-17, piazza Venezia 1. 30409 D

**CERCA** grulla patente macchine operatrici. Tel. 24433. 30413 D

**CERCA** autista patente D. E. Telefonare 24483. 30413 D

### Appartamenti

**Cividin & Rosenwasser**

a condizioni buone

con mutuo e dilazioni

Via A. Diaz 7 tel. 90088-4510

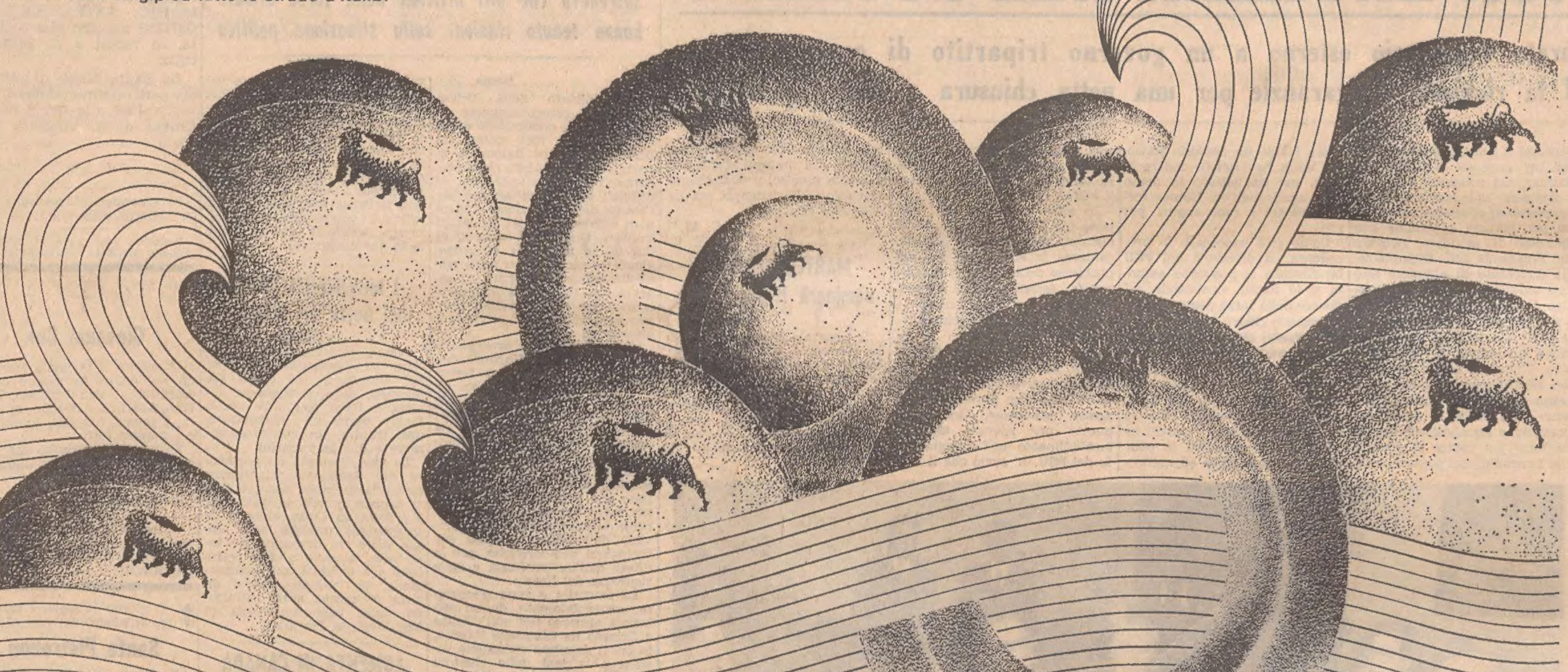
L'ufficio VENDITE sarà a disposizione del pubblico dalle ore 9 alle 12 e dalle 16 alle 19; escluso il sabato

# tanti palloni e salvagente in omaggio

(Succede da domani. All'Agip.)

Vi aspettiamo sulla strada delle vostre vacanze con due sorprese: il pallone e il salvagente gonfiabile. E un dono che noi dell'Agip abbiamo preparato per la vostra estate e per la gioia dei vostri bambini. Perché vogliamo rendervi piacevole ogni incontro con noi. Perché vogliamo che "l'ospitalità" Agip diventi proverbiale. **7000 volte Agip su tutte le strade d'Italia!**

**SERVIZIO AGIP**  
una sosta fra amici



**ELETTICISTI** capaci e apprendisti versanti. Ditta Zenon. Pinerolo 6. 49131 D

**IMPIEGATA** giovane primo impiego cerca. Cassetta 49113 D SPI.

**IMPORTANTE** impresa costruttrice cerca ragioniere 25-35 anni esperto contabilità ricale a mano. Inviare curriculum a Cassetta 49830 D SPI.

**INDUSTRIA** cerca operaio. Telefonare dalle 9-11, 16-17. 764586.

**LAVORANTI** apprendisti burocrati cerca. Autogammono Venier 1, tel. 725244. 49145 D

**LAVORANTI** mezzi lavoranti meccanici cerca. Autogammono Venier 1, tel. 725244. 49145 D

**MACELLERIA** cerca ragazzo via Giulia, 17. 30441 D

**MAGAZINIERE** autista 30-40 anni seriamente referenziato cerca. Cassetta 50214 D SPI.

**PASTICCIERE** capace cerca. Tel. 90821 ore 12. 30463 D

**PULITORE** uffici dalle 17 alle 21, abitante paraggi Borgo San Sergio cerca. Telefono 2411. 30465 D

**E Rich. cam. e pens. L. 60**

**AMMOBILIATA**, soleggiata, tranquilla, riscaldamento, paraggi centro, cerca distinte stabile presso distinti. Specificare indirizzo Cassetta 30469 E, SPI.

**F Off. cam. e pens. L. 60**

**AFFITTASI** camera mobilita uomo solo. Confor, tel. 51300.

**CAMERA** ammobiliata affittasi a distinto comfort centralissimo, telefono 66297. 49161 F

**CAMERA** ammobiliata una persona uso bagno centro affittasi. Telefono 6894. 30375 F

**G Istruzione L. 60**

**A.A. ISTITUTO** scolastico Enelec fondato nel 1919. Accurata preparazione esami settembre medie inferiori e superiori. Via Battisti 22, tel. 761989. 30413 G

**A. ESAMI** di riparazione lezioni individuali preparazione accurata. Tel. 55626. 49105 G

**INGLESE** ragioniera francese impartisce insegnante laureato esperto. Telefono 41395. 30363 G

**ISTITUTO** scolastico Foscolo. Ripetizioni estive di tutte le materie per scuole di ogni ordine e grado. Via Gattari 6, tel. 724240. 30295 G

**MATEMATICA** fisica italiano francese inglese insegnante esperti impartiscono. Telefono n. 91123. 50224 G

**I Off. appart. e bott. L. 60**

**A.A.A.A.B. AFFITTASI** FABIO SEVERO LIBERO FINE MESE 2 stanze, cucina, gabinetto, cantina, 30.000 MENSILI DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTO. 50 I

**A.A.A.A.B. FABIO SEVERO** CASA SIGNORELLE APPARTAMENTO CON FINITURE DI LUSO da 2 a 3 stanze, cucina, bagno, gabinetto, ripostiglio, poggiosi, acqua calda centralizzata, pavimenti laccati, impianti per lavatrice, lavastoviglie, televisione, ascensore, centralina, AFFITTASI DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTO. 50 I

**A.A.A.A.B. PIAZZA S. FRANCESCO** PALAZZO SIGNORELLE BELLISSIMO PRONTINGRESSO 4 stanze, cucina, doppi servizi, 2 poggiosi, ripostiglio, acqua calda centralizzata, pavimenti laccati, impianti per lavatrice, lavastoviglie, televisione, ascensore, centralina, AFFITTASI DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTO. 50 I

**A.A.A.A.B. VIA MATTEOTTI** CASA NUOVA PRONTO PERGRESSO 3 stanze cucina bagno gabinetto armadio a muro terrazzo ascensore centralina 50 mila MENSILI DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTO. 50 I

**A.A.A.A.B. RONTONDA** BOSCHETTO CASA NUOVA PRONTINGRESSO 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, 30485 I

**glio, poggioso, ascensore, centralina, 60.000 MENSILI DOMUS IMMOBILIARE TERGESTO. 50 I**

**A.A.A.A.B. VIA BESSENGHI** IN PALAZZINA SIGNORELLE PRONTINGRESSO rimessa completa a nuovo 2 stanze, tinello, cucinino, bagno, gabinetto, armadio muro, centralina, 45.000 MENSILI DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTO. 50 I

**A.A.A.A.B. VIA CONTI PRONTINGRESSO** 2 stanze, stanzino, cucina, gabinetto, poggioso, 25 mila MENSILI DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTO. 50 I

**A.A.A.A.B. VIA GIULIA** CASA SIGNORELLE CON FINITURE EXTRA LUSO PRONTINGRESSO 2 stanze, soggiorno, cucinino, bagno, poggioso, riscaldamento, affitta immobiliare CIVICA piazza S. Giovanni 4. Tel. 61712. 49167 I

**APPARTAMENTO** ammobiliato vista mare 2 stanze, soggiorno, cucinino, bagno, poggioso, riscaldamento, affitta immobiliare CIVICA piazza S. Giovanni 4. Tel. 61712. 49167 I

**APPARTAMENTO** Giardini PUBBLICO, stanza, cucina, gabinetto, affitta immobiliare CIVICA piazza S. Giovanni 4. Tel. 61712. 49167 I

**APPARTAMENTO** (centralissimo) panoramico, 4 stanze, stanzetta, cucina, bagno, calefazione, affittasi S. Lazzaro 19, Amsterdam. 30475 I

**APPARTAMENTO** 2 stanze, cucina, bagno, centralina, affitta 30.000 Immobiliare Carducci 28. Tel. 734257. 30477 I

**APPARTAMENTO** casa signorile 1 piano tre stanze cucina servizi vasta terrazza centralina affittasi. Telefonare 94540. 50022 I

**CAMERETTA** indipendente via S. Michele 4.000 affittasi S. Lazzaro 19, Amsterdam. 30475 I

**COMMERCIALE** 42 affittasi due stanze stanzino cucina bagno visite: 15.30-16.30. 30459 I

**A. APPARTAMENTI** pronto ingresso: VIDACOVICH 3 stanze cucina centralina ammezzato 40.000. IRENEO CROCE 3 stanze cucina bagno poggiosi tutti comfort 47.000. DONATELLO 2 stanze stanzetta soggiorno cucinino bagno ripostiglio poggioso cantina centralina 38.000 affitta immobiliare GIULIANA, tel. 28300. 30377 I

**A. COMMERCIALE** vista mare affittasi saloncino, trisane. FRANCA (zona) trisane, saloncino, centralina, FLAVIA stanza, soggiorno, bagno, centralina. AGEF, Crispi 14. 30383 I

**A. GARIBOLDI** camera, cucina, bagno, 26.000 persona sola. ESPERIA, Imbriani 8, telefono 29235. 30427 I

**A. GIARDINO PUBBLICO** libero settembre 2 stanze, soggiorno, servizi, ascensore, centralina 43.000. ESPERIA, Imbriani 8, telefono 29235. 30427 I

**A. LOCALE** affari nuovo via FLAVIA quartiere Marconi 43 mq. adatto qualsiasi attività affitta 40.000 immobiliare GIULIANA, tel. 28300. 30377 I

**A. LOCALE** affari d'ANNUNZIO pronto ingresso 13 mq. adatto ogni attività affitta 29 mila immobiliare GIULIANA, tel. 28300. 30377 I

**A. REVOLTELLA** Rimesso nuovo camera, cucina, WC affittasi 14.000. ESPERIA, Imbriani 8, telefono 29235. 30427 I

**AFFITTANSI**: Giulia, Sonnino, Crispi, Viale 2 stanze stanzetta bagno 25.000, 28.000, 30.000. mobiliare Oriani 2. Tel. 767893. 30489 I

**AFFITTASI** Gorizia centralissimo moderno appartamento cinque stanze doppi servizi, anche uso ufficio. Telefono 3351. 196 I

**AFFITTASI** prontamente appartamento due stanze stanzino cucina zona Giulia alta Rivolgerti Brunetti piazza Borsa 4. 49183 I

**AFFITTASI** appartamento trisane servizi terzo piano ascensore soffitta. Piccolomini 3, Ragusin. Tel. 96416. 29854 I

**AFFITTAMO** 2 stanze, camerino, cucina, via Kandier. Telefonare 37583. 30447 I

**AMMEZZATO** centrale restaurato riscaldamento autonomo 4 stanze ripostiglio cucina servizi adatto anche per ufficio ambulatorio affittasi. Telefonare 28464. 49189 I

**APPARTAMENTINO** Giulia due camere cucina doccia 18.000 affittasi telefonare 50235 ore 10-12. 30485 I

**APPARTAMENTINO** via Galleria, stanza, stanzetta, cucina 15 mila affittasi S. Lazzaro 19, Amsterdam. 30475 I

**APPARTAMENTO** centrale adatto anche ufficio affittasi prontamente. Telefonare 28803. 49151 I

**APPARTAMENTO** S. Giovanni 2 camere soggiorno cucinino bagno centralina 37.000 affittasi telefonare 50235, ore 10-12. 30485 I

**APPARTAMENTO** 5 stanze accessori casa vecchia affittasi paraggi XX Settembre. Telefonare 36263 ore 15-18. 30479 I

**APPARTAMENTO** ROIANO - 4 stanze 2 bagni, 3 ripostigli, centralina, affitta immobiliare CIVICA piazza S. Giovanni 4. Tel. 61712. 49167 I

**APPARTAMENTO** ammobiliato vista mare 2 stanze, soggiorno, cucinino, bagno, poggioso, riscaldamento, affitta immobiliare CIVICA piazza S. Giovanni 4. Tel. 61712. 49167 I

**APPARTAMENTO** Giardini PUBBLICO, stanza, cucina, gabinetto, affitta immobiliare CIVICA piazza S. Giovanni 4. Tel. 61712. 49167 I

**APPARTAMENTO** (centralissimo) panoramico, 4 stanze, stanzetta, cucina, bagno, calefazione, affittasi S. Lazzaro 19, Amsterdam. 30475 I

**APPARTAMENTO** 2 stanze, cucina, bagno, centralina, affitta 30.000 Immobiliare Carducci 28. Tel. 734257. 30477 I

**APPARTAMENTO** casa signorile 1 piano tre stanze cucina servizi vasta terrazza centralina affittasi. Telefonare 94540. 50022 I

**CAMERETTA** indipendente via S. Michele 4.000 affittasi S. Lazzaro 19, Amsterdam. 30475 I

**COMMERCIALE** 42 affittasi due stanze stanzino cucina bagno visite: 15.30-16.30. 30459 I

**A. APPARTAMENTI** pronto ingresso: VIDACOVICH 3 stanze cucina centralina ammezzato 40.000. IRENEO CROCE 3 stanze cucina bagno poggiosi tutti comfort 47.000. DONATELLO 2 stanze stanzetta soggiorno cucinino bagno ripostiglio poggioso cantina centralina 38.000 affitta immobiliare GIULIANA, tel. 28300. 30377 I

**A. COMMERCIALE** vista mare affittasi saloncino, trisane. FRANCA (zona) trisane, saloncino, centralina, FLAVIA stanza, soggiorno, bagno, centralina. AGEF, Crispi 14. 30383 I

**A. GARIBOLDI** camera, cucina, bagno, 26.000 persona sola. ESPERIA, Imbriani 8, telefono 29235. 30427 I

**A. GIARDINO PUBBLICO** libero settembre 2 stanze, soggiorno, servizi, ascensore, centralina 43.000. ESPERIA, Imbriani 8, telefono 29235. 30427 I

**A. LOCALE** affari nuovo via FLAVIA quartiere Marconi 43 mq. adatto qualsiasi attività affitta 40.000 immobiliare GIULIANA, tel. 28300. 30377 I

**A. LOCALE** affari d'ANNUNZIO pronto ingresso 13 mq. adatto ogni attività affitta 29 mila immobiliare GIULIANA, tel. 28300. 30377 I

**A. REVOLTELLA** Rimesso nuovo camera, cucina, WC affittasi 14.000. ESPERIA, Imbriani 8, telefono 29235. 30427 I

**AFFITTANSI**: Giulia, Sonnino, Crispi, Viale 2 stanze stanzetta bagno 25.000, 28.000, 30.000. mobiliare Oriani 2. Tel. 767893. 30489 I

**AFFITTASI** Gorizia centralissimo moderno appartamento cinque stanze doppi servizi, anche uso ufficio. Telefono 3351. 196 I

**AFFITTASI** prontamente appartamento due stanze stanzino cucina zona Giulia alta Rivolgerti Brunetti piazza Borsa 4. 49183 I

**AFFITTASI** appartamento trisane servizi terzo piano ascensore soffitta. Piccolomini 3, Ragusin. Tel. 96416. 29854 I

**AFFITTAMO** 2 stanze, camerino, cucina, via Kandier. Telefonare 37583. 30447 I

**AMMEZZATO** centrale restaurato riscaldamento autonomo 4 stanze ripostiglio cucina servizi adatto anche per ufficio ambulatorio affittasi. Telefonare 28464. 49189 I

**APPARTAMENTINO** Giulia due camere cucina doccia 18.000 affittasi telefonare 50235 ore 10-12. 30485 I

**DUE** camere cucina 18.000; camera cucina 10.000; camera focolato 4000. La Commerciale, Torbiana 24. 30451 M

**LOCALI** 14 e 24 mq. paraggi Foscolo affittasi. Telefonare n. 36263 ore 15-18. 30481 I

**MONFALCONE** CENTRO appartamento 2 stanze soggiorno cucinino bagno ripostiglio cantina riscaldamento centrale AFFITTASI 30.000. IMMOBILIARE NISTRI, via Leopardi 19. 301 I

**PERUGINO** bellissimo 4 stanze bagno poggiosi centralina ascensore affitta immobiliare CIVICA piazza S. Giovanni 4. Tel. 61712. 49167 I

**PIED-A-TERRA**: stanza, atrio, bagno centralina 26.000 affitta Agenzia Foscolo 4, I p. 1380 M

**PRONTINGRESSO** 2 stanze, saloncino, cucinino centralina, ascensore. Affitta prontamente Immobiliare Carducci 28. Tel. 734257. 30479 M

**SANGIACOMO** Sonnino 3 stanze cucina gabinetto affitta immobiliare VESTA Gallina 4, tel. 730344. 30483 I

**SIGNORELLE** giardino Pubblico salone 2 stanze doppi servizi terrazza centralina ascensore affitta immobiliare VESTA Gallina 4, tel. 730344. 30483 I

**A. ACQUISTIAMO** soprannobili quadri orologi pianoforti salotti antichi giacenze ereditarie per Friuli. Telefonare 30358. 30363 N

**A. ACQUISTIAMO** soprannobili quadri orologi pianoforti salotti antichi giacenze ereditarie per Friuli. Telefonare 30358. 30363 N

**A. ACQUISTIAMO** soprannobili quadri orologi pianoforti salotti antichi giacenze ereditarie per Friuli. Telefonare 30358. 30363 N

**A. ACQUISTIAMO** soprannobili quadri orologi pianoforti salotti antichi giacenze ereditarie per Friuli. Telefonare 30358. 30363 N

**A. ACQUISTIAMO** soprannobili quadri orologi pianoforti salotti antichi giacenze ereditarie per Friuli. Telefonare 30358. 30363 N

**A. ACQUISTIAMO** soprannobili quadri orologi pianoforti salotti antichi giacenze ereditarie per Friuli. Telefonare 30358. 30363 N

**A. ACQUISTIAMO** soprannobili quadri orologi pianoforti salotti antichi giacenze ereditarie per Friuli. Telefonare 30358. 30363 N

**A. ACQUISTIAMO** soprannobili quadri orologi pianoforti salotti antichi giacenze ereditarie per Friuli. Telefonare 30358. 30363 N

**A. ACQUISTIAMO** soprannobili quadri orologi pianoforti salotti antichi giacenze ereditarie per Friuli. Telefonare 30358. 30363 N

**A. ACQUISTIAMO** soprannobili quadri orologi pianoforti salotti antichi giacenze ereditarie per Friuli. Telefonare 30358. 30363 N